

# Curriculum Vitae

## INFORMAZIONI PERSONALI

**Nome** MARINA CALOGERA  
**Cognome** CASTIGLIONE  
**Recapiti** Viale delle Scienze- Edificio 12 - Dipartimento di Scienze Umanistiche  
**Telefono** 347-9775071  
**E-mail** marina.castiglione@unipa.it

## FORMAZIONE TITOLI

### FORMAZIONE TITOLI

- 1987: Perfezionamento in Geografia linguistica, attraverso la frequenza di un corso residenziale attivato tra l'aprile e il dicembre 1987 dal Centro di studi filologici e linguistici siciliani;
- 1989: Laurea in Lettere Moderne presso l'Università degli Studi di Palermo, il 1-7-1989, con una tesi in Dialettologia siciliana dal titolo "*Dialetto e cultura materiale tra conservazione e innovazione. Una ricerca a Mazzarino*" relatore il Prof. Giovanni Ruffino. Votazione riportata 110 e lode /110;
- 1990: Vincitrice di Borsa di Studio "G. Cusimano" finalizzata alla ricerca, bandita dal Centro di studi filologici e linguistici siciliani per la migliore tesi di Laurea in Dialettologia siciliana per l'anno accademico 1990-91;
- 1992: Perfezionamento in Linguistica Italiana conseguito presso l'Università degli Studi "La Sapienza" di Roma a seguito di un corso residenziale, svoltosi dal giugno al settembre 1992;
- 1998: Vincitrice di progetto Giovani Ricercatori finanziato dal MURST per l'anno 1998 con una ricerca dal titolo "*Dinamiche metafonetiche nella Sicilia centrale, tra realtà e percezione*";
- 2002: Dottorato di Ricerca (XIV Ciclo) in Geografia linguistica e dialettologia italiana bandito presso l'Università degli Studi di Lecce in consorzio con le Università di Torino e Palermo (data fine ciclo: 31-10-2002), con una tesi dal titolo "*Traduzione e parlanti nell'esperienza dell'Atlante Linguistico della Sicilia*" (giudizio riportato: Ottimo). Relatore Prof. Mari D'Agostino.
- 2003: Premio Giovani ricercatori - Università di Pavia
- 2006: Professore associato in Linguistica italiana presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dal febbraio 2006, è afferente al Corso di Laurea in Lingue e culture moderne dall'a.a 2005-06 e al Corso di Laurea in Lettere dall'a.a. 2009-2010. Tiene corsi di Linguistica italiana, Storia della lingua italiana, Didattica dell'italiano, Grammatica italiana, Filologia della letteratura italiana.
- 2013: Premio Legalità Per i significativi risultati conseguiti dal settore L-Fil-Lett/12 (linguistica italiana) dell'Università degli studi di Palermo nell'ambito della ricerca in Sicilia
- 2014: Conseguitamento di Idoneità a Professore ordinario a seguito di Abilitazione Scientifica Nazionale
- 2018: Conseguitamento di Idoneità a Professore ordinario a seguito di Abilitazione Scientifica Nazionale
- 2020: Vincitrice della Procedura valutativa per un posto di professore ordinario (ex art. 18c.1), con nomina dal 30/12/2020

## ATTIVITA' DIDATTICA

### ATTIVITÀ DIDATTICA PRE-ACCADEMICA

- Collaborazione con il Liceo Scientifico "A.Volta" di Caltanissetta per un seminario (4 lezioni) su "Il dialetto nell'educazione linguistica", nell'a.s. 1989-90;
- Immissione in ruolo dal 01-09-1992 a seguito di Concorso a Cattedra per esami e titoli (D.M. 23-3-1990) per la classe A043 (Italiano, storia, geografia ed ed. civica alle Scuole Medie), presso la Scuola Media Statale "Orestano" di Alia (Pa), per l'a.s 1992-93;

- Immissione in ruolo dal 01-09-1993 a seguito di Concorso a Cattedra per esami e titoli (D.M. 23-3-1990) per la classe A051 (Materie letterarie e latino nei Licei e negli Istituti magistrali). Sedi di servizio: Liceo Classico Eschilo, Gela (aa.ss. 1993-94; 1994-95); Liceo Scientifico "Pasqualino Vassallo" di Riesi - sez. stacc. Liceo classico di Mazzarino (aa.ss. 1995-96; 1996-97; 1997-98; 1998-99); Liceo Classico Statale "Ruggero Settimo" di Caltanissetta (dall'a.s. 1999-2000 sino al 12 febbraio 2006);
- Docenza di Linguistica presso il Corso di specializzazione biennale polivalente organizzato a Caltanissetta in concerto tra l'Università di Palermo e l' I.S.F.A.R. di Enna, per il biennio 2000-2002;
- Docenza presso il Corso di Aggiornamento in "Italiano lingua seconda" per insegnanti organizzato dal Ministero della P. I. e dall'Università di Palermo per l'a.a. 2000-2001;
- Docenza presso il corso di formazione "La ricerca linguistico-etnografica. I rilevamenti, la trascrizione, l'archiviazione dei materiali", svoltosi dal 10 ottobre 2001 al 24 aprile 2002 presso la Facoltà di Lettere di Palermo;
- Seminario presso il corso di specializzazione dialettologica organizzato a Bellinzona nell'anno a.a. 2002-2003 dal Centro di Etnografia e Dialettologia della Svizzera italiana;
- Docente a contratto presso l'Università LUMSA per un modulo di Grammatica italiana (CFU 3) dall'a.a. 2002-03 al 2004-05;
- Docente a contratto presso l'Università di Lettere di Palermo per un laboratorio di scrittura (CFU 3) dall'a.a. 2002-03 al 2004-05;
- Docenza per un ciclo di seminari organizzato dalla Regione Sicilia (Assessorato Beni Culturali e Ambientali) dal titolo "C'era una volta il dialetto" attivato presso le scuole superiori (seminari a Caltanissetta e Agrigento);
- Docenza per un ciclo di seminari per dottorandi di ricerca in Dialettologia italiana, Geografia Linguistica e Sociolinguistica, presso l'Università di Lettere di Palermo, a.a. 2004-05.
- Docente presso numerosi P.O.N. scolastici in scuole di ogni ordine e grado dedicati alla linguistica, dialettologia e etnolinguistica.

## ATTIVITA' ACCADEMICA

### DIDATTICA

**Professoressa associata** in Linguistica italiana presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dal febbraio 2006, è afferente al Corso di Laurea in Lingue e culture moderne dall'a.a 2005-06 e al Corso di Laurea in Lettere dall'a.a. 2009-2010. Tiene corsi di Linguistica italiana, Storia della lingua italiana, Didattica dell'italiano, Grammatica italiana, Filologia della letteratura italiana. Dall'a.a. 2020-21, in qualità di **Professoressa ordinaria**, insegna anche presso il corso di Lingue e letterature straniere Polo decentrato di Agrigento.

Ha tenuto in qualità di Docente il corso di Didattica dell'Italiano presso la SISIS di Palermo VII ciclo, VIII ciclo, XIX ciclo (Classe 43-50).

Direttrice responsabile del Master di I livello "Didattica dell'italiano come lingua non materna" attivato nell'a.a. 2010-11.

Ha organizzato un Corso di formazione per docenti di italiano come L2 a Rosario (Argentina) nell'a.a. 2011-12.

Referente-coordinatore del Tirocinio Formativo Attivo per la classe di insegnamento A043 (a.a. 2012-13).

Docente di Metodologie per la didattica della lingua italiana per il TFA A050 (a.a. 2012-13).

Ha coordinato e insegnato nel corso di formazione "La Sicilia linguistica e letteraria. Percorsi didattici" (LEGGE REGIONALE 9/2011), tenutosi a Palermo dal 15 febbraio al 24 maggio 2013.

Referente-coordinatore del PAS per la classe di insegnamento A043 (a.a. 2013-14).

Ha tenuto corsi estivi presso il Centro di dialettologia di Bellinzona (agosto/settembre 2015).

Incarico di docenza da parte dell'Università Auxilium –a.a. 2017-2018/ 2018-2019 per il Laboratorio di linguistica italiana presso il Corso di Laurea triennale per Educatori professionali.

Referente scientifica del Corso "Identità siciliana e valorizzazione della lingua e del patrimonio siciliano" finanziato da ECUA Empedocle, Consorzio Universitario di Agrigento (anno 2023).

## DOTTORATO

Dall'a.a. 2013-14 è membro del collegio del Dottorato in Studi letterari, filologici e linguistici dell'Ateneo di Palermo (in Convenzione con l'Università degli Studi di Catania).

Dal maggio 2017 è Coordinatore del Dottorato di Ricerca in "Studi letterari, filologico-linguistici e storico-filosofici", di seguito nominato "Dottorato in Studi umanistici", con convenzione internazionale con l'Università di Porto.

Ha seguito in qualità di tutor i seguenti lavori di ricerca dottorale:

1. *Verso un atlante dei parlanti. Questionario, indici e biografie nell'inchiesta socio variazionale dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, della dott.ssa Alessandra Colonna Romano (XXII ciclo) - Dottorato in Dialettologia italiana, geografia linguistica e sociolinguistica della Università degli Studi di Torino (Sedi consorziate: Torino, Lecce, Palermo, Grenoble, München e Neuchâtel);
2. *Vocabolario-atlante dei dolci rituali siciliani*, del dott. Michele Burgio (XXIII ciclo) - Dottorato in Dialettologia italiana, geografia linguistica e sociolinguistica della Università degli Studi di Torino (Sedi consorziate: Torino, Lecce, Palermo, Grenoble, München e Neuchâtel);
3. *La lingua del mare in Sicilia. Le inchieste del modulo marinaro dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, della dott.ssa Elena D'Avenia (XXIX Ciclo) – Scuola di Dottorato in Studi letterari, filologici e linguistici e storico culturali (Sedi consorziate: Palermo e Catania).
4. *La ricezione di Leonardo Sciascia. Il viaggio dell'opera nello spazio e nel tempo attraverso la collezione Leonardo Sciascia- Recensioni*, della dott.ssa Elena Riccio (Dottorato UNIPA XXXII ciclo)

5. *Emendamento della lingua e fecondazione dello spirito: della dott.ssa Emma Nefzi (Dottorato UNIPA XXXIII ciclo),”*  
Traduzione, analisi, studio filologico, linguistico e storico-culturale del testo “Ta qif al-Isah wa taqif al-ganan”

6. *Italiani in Eritrea, dai manuali per l'alfabetizzazione coloniale (1912-1930) alle ultime voci*, del dott. Giampaolo Montesanto (Dottorato UNIPA XXXV ciclo)

7. *La pianificazione linguistica in Cina dopo il 1949. Politiche cinesi e italiane a confronto*, della dott.ssa Cui Weiwei (Dottorato UNIPA XXXV ciclo)

8. *Parole e cose di Sicilia. Le ricerche di Gerhard Rohlfs e Paul Scheuermeier per l'Atlante Italo Svizzero (1924-1930)*, del dott. Rosario Perricone (Dottorato XXXV ciclo)

9. *Nomina graterensium (secc. XII-XXI). Antroponomastica storica a Gratteri (Pa)*, del dott. Marco Fragale (Dottorato XXXVI ciclo)

10. *Parole mammalucchigne. Lessico delle pratiche magico rituali in Sicilia*, del dott. Pierluigi Jose Mannella (XXXVI ciclo)

11. *Didattica delle lingue straniere e Emergency remote teaching: l'impatto della pandemia di COVID-19 sulle esperienze di apprendimento e insegnamento a distanza dell'Italiano LS/L2*, della dott.ssa Chiara Sarah Duminuco (XXXVI ciclo)

12. *La lingua di Sciascia. Per un'analisi dei racconti inchiesta degli anni Settanta*, del dott. Angelo Campanella, cotutor prof.ssa Gigliola Sulis (XXXVII ciclo)

13. *La entonación de las variedades lingüísticas habladas en Sicilia: un enfoque contrastivo*, della dott.ssa Rocio Torrero Diaz (Cotutela con Siviglia), XXXVII ciclo

È stata co-tutrice di una tesi di dottorato di ricerca in Dialettologia italiana della dott.ssa Marianna Trovato (Dottorato Torino XXX ciclo, tutor prof. Riccardo Regis)

In atto è tutor dei lavori di ricerca dottorale di:

Mario Chichi (XXXVII ciclo)

Giulia Tumminello (XXXVII ciclo)

Ivana Vermiglio (XXXVIII ciclo)

Rosalía La Perna (XXXVIII ciclo)

Luca Fiannaca (XXXIX ciclo)

Erika Milia (XXXIX ciclo)

Federica Giardina (XL ciclo)

Ha partecipato come pre-lettrice al Doctorat en Langues, Littératures et Civilisations Romanes: Italien dell'Università di Paris Ouest Nanterre La Défense (30 maggio 2012), per la tesi della dott.ssa Nieddu Laura, *Una nuova generazione di scrittori sardi. Tra lingua italiana e "Limba". Le forme e le ragioni di una caratterizzazione regionale.*

Ha partecipato come pre-lettrice al Dottorato in Lettere, Curriculum di Dialettologia italiana, Geografia linguistica e sociolinguistica (XXXIV ciclo), per la tesi dottorale della dott.essa Sara Racca, *Nomi e luoghi in movimento: socio-toponomastica urbana a Savigliano*

Ha partecipato alla Commissione dottorale di Torino per l'esame finale della dott.essa Silvia Corino Rovano, (19/06/2015), *Il nome aggiunto in un territorio rurale subalpino: I conti della Castellania di Lanzo nel XIV sec.* (XXVII ciclo)

Ha partecipato alla Commissione dottorale University of Bergen, Faculty of Humanities and Department of Foreign Languages (a.a. 2020-21) per il titolo PhD della dott.essa Bodil Moss, *Ci-a potemu fari! Usi e atteggiamenti linguistici tra adolescenti a Catania.*

È stata tutor di assegno di ricerca: "*Per un dizionario-atlante della cultura marinara e peschereccia*", conferito alla dott.ssa Elena D'Avenia a partire dalla primavera 2012.

È stata tutor di un assegno di ricerca biennale: "*Geolinguistica e modelli di etichettatura dei dati*", conferito al dott. Michele Burgio (inizio 15 gennaio 2013).

È tutor di un assegno di ricerca: "*Toponimia orale in Sicilia, tra storia e spazi vissuti. Un modello digitale, lessicografico e atlantistico*" conferito al dott. Mario Chichi (inizio 1 maggio 2024 - fine 31 dicembre 2025)

## **RICERCHE FINANZIATE**

## **RICERCHE FINANZIATE**

Responsabile del Progetto CORI 2007 "Parlanti evanescenti in Italia e in contesti di emigrazione" (Università partecipanti: Monaco, Berna, Manchester, Sidney), per un importo di € 7.500;

Partecipazione al PRIN 2007 (12 mesi uomo nel biennio) "Atlante linguistico della Sicilia e archivio delle parlate. La cultura alimentare e la tradizione gastronomica: cartografia linguistica, lessicografia diatopica e archiviazione informatica dei dati" – Coordinatore nazionale Prof. Giovanni Ruffino;

Partecipazione al Prin 2009 (12 mesi uomo nel biennio) "Atlante Linguistico della Sicilia - ALS: Parlanti, famiglie, spazio. Immagini linguistiche della Sicilia del terzo millennio" ) – Coordinatore nazionale Prof. Giovanni Ruffino;

Partecipazione al progetto Bookalive (Fondi PON R&C 2007-2013) dal 30-5-2014 al 30-5-2017

Partecipazione al FAMI 2014-2020 Progetto formazione civica per percorsi di inclusione per soggetti fragili (1-3-2017/31-3-2018)

Principal investigator del PRIN 2022 (20228A5WPZ) *Toponimia orale in Sicilia, tra storia e spazi vissuti. Un modello digitale, lessicografico e atlantistico (Oral Toponymy in Sicily, Between History and Local Areas. A Digital, Lexicographical and Atlas Model)*

## **INCARICHI / CONSULENZE**

## **INCARICHI E CONSULENZE**

Coordina corsi di formazione e incontri per l'attuazione della LEGGE REGIONALE 9/2011 per conto del Centro di Studi Filologici e Linguistici siciliani e fa parte del relativo Tavolo Tecnico Regionale (a titolo gratuito)

Commissione giudicatrice degli elaborati scolastici per il 150° anniversario dalla nascita di Pirandello, per conto del MIUR (anni 2017 e 2018)

Incarico di docenza da parte dell'Università Auxilium – a.a. 2017-2018 per un Laboratorio di linguistica italiana.

Curatrice della rubrica mensile "Pensieri e parole" sulla rivista diocesana "L'Aurora" – Diocesi di Caltanissetta (dal gennaio 2018)

## **ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE**

### **ASSOCIAZIONI SCIENTIFICHE**

- Socia del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani e componente del Collegio dei Sindaci dal 2009;
- Socia dell'Associazione Storici della Lingua Italiana (ASLI);
- Socia del Gruppo di intervento scolastico per l'educazione linguistica (GISCEL);
- Socia dell'Associazione Onomastica & Letteratura (O&L);
- Socia della Società Internazionale di Linguistica e Filologia Italiana (SILFI);
- Socia dell'Istituto Gramsci Siciliano (dal 28 giugno 2018)
- Socia dell'Accademia di Scienze, Lettere ed Arti (da 01/08/2022)
- Socia del CAIS (canadian association italianist studies) (da 30 aprile 2025)
- Socia fondatore del Parco Letterario nazionale "Pier Maria Rosso di San Secondo" di Caltanissetta.

## **PUBBLICAZIONE**

### **PUBBLICAZIONI**

#### **Articoli:**

1995

- *Parole e cose oggi: processi di italianizzazione del lessico rustico. L'esempio del torchio*, in G. Ruffino, a cura di, *Percorsi di Geografia linguistica. Idee per un atlante siciliano della cultura dialettale e dell'italiano regionale*, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 1, Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani – Istituto di Filologia e linguistica della Facoltà di Lettere e Filosofia, Palermo 1995, pp. 405-415;
- *Una donna di Mazzarino racconta*, in G. Ruffino, a cura di, *Percorsi di Geografia linguistica. Idee per un atlante siciliano della cultura dialettale e dell'italiano regionale*, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 1, Centro di Studi Filologici e linguistici siciliani – Istituto di Filologia e Linguistica Facoltà di Lettere e Filosofia, Palermo 1995, pp. 495-513.

1997

- *I nomi della trottola e la memoria del gioco* (con G. Ruffino, V. Matranga, G. Rizzo), Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 6, Centro di studi filologici e linguistici siciliani – Istituto di Filologia e Linguistica della Facoltà di Lettere e Filosofia, Palermo 1997 (in particolare la trascrizione degli etnotesti).

2000

- *I giochi fanciulleschi tradizionali. Integrazioni e aggiunte al questionario* (con G. Ruffino, V. Matranga, G. Rizzo, N. Bernardi, L. Bonura, R. Sottile), Piccola Biblioteca dell'ALS, 2, Palermo 2000 (in particolare domande 77-104-112-113-114-116).

2002

- *Esclusioni, convivenze, diserzioni: le scelte linguistiche delle fonti ALS*, in M. D'Agostino, a cura di, *Percezione dello spazio, spazio della percezione*, (Atti della Giornata di studio su "Percezione dello spazio, spazio della percezione", Palermo 19-3-2001), Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 10, Palermo 2002, pp. 135-48.
  - *Parole, cose e ggiummi*, in G. Marcato, a cura di, *Dialetto e dialettologia oltre il 2001*, (Atti del Convegno "Dialetto e dialettologia oltre il 2001", Sappada-Plodn 1-5 luglio 2001), Padova 2002, pp. 347-54.

2003

- *Dinamiche sociospaziali e percezione linguistica. Esperienze siciliane* (con M.D'Agostino, G. Ruffino, G.Lo Nigro), in M.Cini e R. Regis, a cura di, *Che cosa ne pensa oggi Chiaffredo Roux? Percorsi della dialettologia percettiva all'alba del nuovo millennio*, (Atti del Convegno "Che cosa ne pensa oggi Chiaffredo Roux? Percorsi della dialettologia percettiva all'alba del nuovo millennio", Bardonecchia 25-27 maggio 2000), Alessandria 2003, pp.173-188 (in particolare paragg. 6-7).
- *Fenomeni di convergenza nella variazione diatopica e diastratica dell'italiano regionale in Sicilia*, (con L.Amenta), in R. Bauer e H.Goebel, a cura di, *Parallela IX, Testo-variazione-informatica*, (Atti di " Testo-variazione-informatica", Parallela IX, Salisburgo 1-4 novembre 2000) Salisburgo 2003, pp.1-15 (in particolare paragg. 1-2-3).

- *Interazione e traduzione: la prospettiva ecologica*, in A.Valentini, P.Molinelli, P.Cuzzolin e G.Bernini, a cura di, *Ecologia linguistica*, (Atti del XXXVI Congresso internazionale di Studi, "Ecologia linguistica" della Società di Linguistica italiana (SLI), Bergamo 26-28 settembre 2002), Roma 2003, pp. 75-92.
- *Convergenza linguistica fra conoscenza, uso e percezione. L'italiano regionale in Sicilia*, (con L.Amenta), in N.Maraschio e T. Poggi Salani, *Italia linguistica anno Mille. Italia linguistica anno Duemila*, (Atti del XXXIV Congresso internazionale di Studi, "Italia linguistica anno Mille. Italia linguistica anno Duemila" della Società di Linguistica italiana (SLI), Firenze 19-21 ottobre 2000), Roma 2003, pp. 287-301 (in particolare paragg. 0-1-2).

2004

*La montagna tinta di giallo*, (Atti del Convegno "I dialetti e la montagna", Sappada-Plodn 2-6 luglio 2003), in G.Marcato, a cura di, *I dialetti e la montagna*, Padova 2004, pp. 37-47.

*Dentro l'Atlante linguistico della Sicilia (ALS): la fase operativa*, in «BOLLETTINO DELL'ATLANTE LINGUISTICO ITALIANO», vol. 28, p. 209-228, ISSN: 1122-183

2005

*Le sorti del periodo ipotetico presso un campione siciliano. Primi risultati di un test traduttivo*, in "Bollettino Linguistico Campano" 5/6 2005, pp. 59-83;

*La lingua dei minatori*, in J. Gousseaux, a cura di, *Dallo zolfo al carbone. Scritture della miniera in Sicilia e nel Belgio francofono*, Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università di Palermo. Studi e ricerche - 43, 2005, pp. 39-46.

2006

*Un significante per tanti significati. I giovani nisseni*, (con D. Di Pietra), in G. Marcatò, a cura di, *Giovani, Lingue e dialetti*, Unipress, Sappada 2006, pp. 353-360;

*Tecniche vecchie, obiettivi nuovi: i quesiti lessicali* (con G. Paternostro, I. Scarpello, D. Di Pietra) in M. D'Agostino e G. Paternostro (a cura di), *Costruendo i dati*, 2006, pp. 63-86;

*Tradurre, correggere, correggersi: dati morfosintattici e processo interazionale* (con L. Amenta) in M. D'Agostino e G. Paternostro, a cura di, *Costruendo i dati*, 2006, pp. 115-134;

*Gruppo di controllo e protocolli d'inchiesta* (con M. Germanotta, G. Lo Nigro, G. Paternostro, I. Scarpello, G. Soriani) in M. D'Agostino e G. Paternostro, a cura di, *Costruendo i dati*, 2006, pp. 185-195;

*Dal siciliano all'italiano: adolescenti e test traduttivi*, in I. Tempesta e M. Maggio, *Lingue in contatto a scuola. Tra italiano, dialetto e italiano L2* (Atti del XIII Convegno GISCEL su "Il linguaggio dall'infanzia all'adolescenza: tra italiano, dialetto e italiano L2", Lecce 22-25 aprile 2004), Franco Angeli, Padova 2006, pp. 213-220.

*Una intervista lunga per una lunga vita*. (con S. Giammanco, V. Tomasello). In: (a cura di): M.D'AGOSTINO, G.



PATERNOSTRO, *Costruendo i dati. Metodi di raccolta, revisione e organizzazione della banca dati nella sezione sociovariazionale*. vol. 17, p. 209-224, PALERMO:Centro Studi Filologici e Linguistici Siciliani, ISBN: 978-88-96312-64-3

2007

*Contro l'italiano leucemico: l'antidoto di Silvana Grasso*, in G. Marcato, a cura di, *Dialetto - memoria - fantasia*, Unipress, Padova 2007, pp. 441-448;

*Nuove categorie per la definizione di italiano regionale*, con L. Amenta, in "Bollettino dell'ALI" III serie (anno 2007), n.31, pp. 59-81

2008

*Siciliano d'Italia. Un dialetto a misura di media*, in G. Marcato, a cura di, *L'Italia dei dialetti*, Unipress, Padova 2008, pp. 379-386;

2009

*Stili alimentari nell'area dello zolfo: parlanti, parole, cibi (quasi) scomparsi*, in C. Robustelli e G. Frosini, a cura di, *Storia della lingua e storia della cucina. Parola e cibo: due linguaggi per la storia della società italiana*, atti dell'ASLI, Firenze, Franco Cesati editore 2009, pp. 567-581.

*Scelte linguistiche e sintattiche di una scrittrice "ai margini": Silvana Grasso*, con Barbara Magrì, in LIDI, RIVISTA SEMESTRALE Anno II – n. 5 – 2009 LIDI, pp. 99-117, in part. Introduzione, §1,2, 2.4, 3.

*Profili familiari tra competenza dichiarata ed esibita*, con L. Amenta, in G. Marcato, a cura di, "Dialetto. Uso, funzioni, forma" (Atti del Convegno di Sappada-Plodn, 25-29 giugno 2008), Padova, Unipress 2009, pp.257-264

*Storie linguistiche personali e familiari. Prima ricognizione su un corpus di biografie di studenti palermitani*, in L. Amenta e G. Paternostro, a cura di, *I parlanti e le loro storie. Competenze linguistiche, strategie comunicative, livelli di analisi* (Atti del Convegno omonimo, 23-25 ottobre 2008, Carini- Valderice), Materiali e Ricerche dell'ALS 22, Palermo 2009, pp. 305-314.

*Farinate. Lessico*, con Roberto Sottile, in G. Ruffino, M.Burgio, M.Castiglione, V. Matranga, G. Rizzo e R. Sottile, *Vocabolario-atlante della cultura dialettale. Articoli di saggio*, Materiali e Ricerche dell'ALS 23, Palermo 2009, pp. 55-96.

*I canti popolari in Sicilia: una riflessione a margine di un incontro a Milena*, in «Archivio nisseno» III/5, Luglio-Dicembre 2009, pp. 5-24 (ristampato in G. Pellitteri, *Il canto popolare di Milocca-Milena*, Paruzzo Printer, Caltanissetta, 2010, pp. 5-24).

2010

*Lessico alimentare, tra lingua e dialetto, negli autori siciliani contemporanei. Una ricerca in fieri*, in Marcato, Gianna, a cura di, *Tra lingua e dialetto*. Sappada-Plodn, 26-30 giugno 2009. Padova, Unipress 2010, pp. 235-243.

*Nuovi criteri per la definizione di italiano regionale: tra (auto)rappresentazioni e realizzazioni effettive*, con Luisa Amenta, in *Perceptive Variatätenlinguistik*, a cura di E. Pustka e T. Krefeld, Peter Lang, pp. 161-202;

*Fitonimia e caratteri popolari in Sicilia, fra traslati e saperi popolari*, con Roberto Sottile, in N. Prantero-A. Mendicino-C. Citraro C., a cura di, *Parole. Il lessico come strumento per organizzare e trasmettere gli etnosaperi*, Centro Editoriale e Librario, Università della Calabria, pp. 187-206 (i §§ 1. e 4.).

2011

*Introduzione*, in ead., a cura di, *Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2011, pp. 11-17;

*Un piatto atipico: la tartaruga marina*, in ead., a cura di, *Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2011, pp. 207-215.

*Voglie e tabù alimentari*, in ead., a cura di, *Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2011, (con F. Agus), pp. 231-247 (i § III.1.1 e III.1.2);

*Il cibo degli uomini nell'area dello zolfo*, in ead., a cura di, *Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2011, pp. 249-264.

*Il tipico secondo gli informatori ALS*, in ead., a cura di, *Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Palermo 2011, pp. 317-330.

*Verso un Dizionario Atlante dei Soprannomi Etnici in Sicilia (DASES)*, in RION XVII 2011, 1, (con Michele Burgio), pp. 11-31 (§2; §3.4; §3.5).

*La lingua al femminile in ambito domestico*. In: SDA, *La lingua italiana negli anni dell'Unità d'Italia*, Silavaneditoriale, Milano 2011, p. 56.

*Politiche linguistiche familiari in Sicilia. Tre punti di osservazione*, in A. Nesi, S. Morgana e N. Maraschio, a cura di, *Storia della lingua italiana e storia dell'Italia unita. L'italiano e lo stato nazionale*, Atti del IX Convegno dell'ASLI (Firenze, 2-4 dicembre 2010), Franco Cesati Editore 2011, pp. 185-200.

Convegno di Onomastica e Letteratura (Enna, 7-9 ottobre 2010), «Il Nome del testo» 2011, pp. 33-46.  
~~Entropionimo in Silvana Grasso: la tradizione culturale, evocazione ancestrale, patologia moderna~~, in Atti del XV

2012

*Cosa ci dicono le esperienze dei giovani.* In G. Ruffino a cura di, *Lingua e storia in Sicilia per l'attuazione della L.R. n.°9 del 31 maggio 2001*, Palermo 2012, pp. 113-124.

*Dinamiche della percezione comunitaria attraverso i soprannomi etnici. Da Pitrè a oggi*, con M. Burgio, in P. D'Achille e E. Caffarelli, a cura di, *Lessicografia e Onomastica nei 150 anni dell'Italia unita*. Atti delle Giornate internazionali di Studio (Roma 27-29 ottobre 2011), Società editrice romana, QuadRION 4 (2012), pp. 79-99, (§1, §3., §5., §6.)

*Dal plurilinguismo domestico al plurilinguismo letterario. Casi di studio in Sicilia*, in «The italianist» 32 2012.iii, pp. 321-344.

*Sdoppiamento del nome e sdoppiamento della lingua: il destino fallace di un personaggio grassiano*, in Atti del XVI Convegno di Onomastica e Letteratura (Pisa, 24-26 novembre 2011), «Il Nome del testo» XIV, pp.81-96.

2013

*Poligenesi e polimorfia dei blasoni popolari. Una ricerca sul campo in Sicilia a partire dai moventi*, con Michele Burgio, in Atti del 26<sup>e</sup> Congrès internacional de Lingüística i filologia romàniques (Valencia 6-11 settembre 2010), in E. Casanova Herrero, C. Calvo Rigual, (a cura di), *Actas del XXVI Congreso Internacional de Lingüística y de Filología Románicas*, Vol. 5, de Gruyter, Berlin-Boston, 2013, pp. 61-74;

«*Regards croisés*» et processus de remotivation des blasons populaires siciliens, con Michele Burgio, in J.-C. Bouvier (a cura di), «Le nom propre a-t-il un sens?», Publication Université Provence, Aix-en Provence, 2013, pp. 211-222.

*Onomastica*, in G. Ruffino, *Lingue e culture in Sicilia*, vol. I, CSFLS, Palermo 2013, pp.305-411 (con S.C.Trovato, E. Assenza, M. Burgio). In partt.§1. (pp.306-313); §2. (pp. 314-316),§2.3 (pp.328-231), §2.4.1 (pp. 335-342), § 5 (pp. 387-392), § 6 (pp. 393-402).

*Lingua, dialetto e scuola*, in G. Ruffino, vol. I, *Lingue e culture in Sicilia*, CSFLS, Palermo 2013, pp. 496-565 (con R. Sardo). In partt.§1. (pp.496-498); §4. (pp. 523-539),§5. (pp. 540-548); § 6. (pp. 549-556).

*Testi letterari e documentari*, in G. Ruffino, vol. II, *Lingue e culture in Sicilia*, CSFLS, Palermo 2013, pp. 776-903 (con S. Di Marco, P. Musso, M. Pagano, M. Spampinato, N. Zago). In partt.§7. (pp. 866-880).

*Lingua e tradizioni popolari*, in G. Ruffino, vol. II, *Lingue e culture in Sicilia*, CSFLS 2013, pp. 905-1195 (con E. Assenza, S. Bonanzinga, M. Burgio, I.E. Buttitta, A.Lanaia, G. Rizzo). In partt. §4. (pp.952-963); §7.1. (pp. 1000-1007), §7.4. (pp. 1020-1023); § 7.5. (pp.1023-1030); §7.6 (pp. 1031- 1034); §7.7. (pp. 1035-1040); § 7.8 (pp. 1041- 1044).

*Ampelonimia siciliana e tassonomia popolare: tra nomi e referenti scomparsi*, in RION II/2013, pp. 503-532.

*Intorno al nome camilleriano, tra motore e scioglimento dell'azione narrativa*, in Atti del XVII Convegno di Onomastica e Letteratura (Macerata, 10-12 ottobre 2012), in «Il Nome del testo» XV, 2013, pp. 191-204.

*Antroponomástica y usos alimenticios: el caso de los sobrenombres individuales y comunitarios en Sicilia*, in *Els noms en la vida quotidiana*. Actes del XXIV Congr s Internacional d'ICOS sobre Ciències Onom stiques. Annex. Secció 4, Secció 4. Noms en la societat, Generalitat de Catalunya | Departament de Cultura | Direcció General de Política Lingüística, ISBN 978-84-393-9162-3, pp. 435-448 DOI: 10.2436/15.8040.01.49 (XXIV Congresso ICOS, Barcellona 4-10 settembre 2011), pp.435-448

2014

*Apollonia e le sue metà*. Introduzione a "Il cuore a destra" di Silvana Grasso. Le farfalle, Valverde (Catania) 2014, pp. 9-27.

*Analisi linguistica di un inedito grassiano: Il cuore a destra*, in Atti del Convegno "Dalla Sardegna all'Europa: lingue e letterature regionali" (Cagliari 24-26 febbraio 2011) in A. Dettori, a cura di, *Dalla Sardegna all'Europa. Lingue e letterature regionali*, FrancoAngeli, Milano 2014, pp. 126-144.

*Auto e etero-rappresentazioni antroponimiche dei contesti urbani: alcuni casi in Sicilia*, con Michele Burgio, in Atti VI Congresso AISU, S. Adorno, G. Cristina, A. Rotondo, a cura di, "Visibile e invisibile: percepire la citt  tra descrizioni e omissioni" (Catania, 12-14 settembre 2013), SCRIMM edizioni, Catania, ISBN 978 88 985 47050, pp.836-84.

*Ricostruire una citt , reinventare un'odonomastica*, con Marianna Trovato, in Atti VI Congresso AISU, S. Adorno, G. Cristina, A. Rotondo, a cura di, "Visibile e invisibile: percepire la citt  tra descrizioni e omissioni" (Catania, 12-14 settembre 2013), SCRIMM edizioni, Catania, ISBN 978 88 985 47050, pp.849-864.

*Un giullare contemporaneo: Caparezza tra fonoromanzi e locuzioni rivisitate e (s)corrette*, in Atti del XIII Congresso SILFI, La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei (1915-2014): analisi, interpretazione, traduzione, Palermo 21-25 settembre 2014, su CD

*Meccanismi del cambio linguistico in autori plurilingui siciliani*, in InVerbis 2014 (Collana del Dipartimento SU), pp.59-72.

Prefazione al volume InVerbis (Collana del Dipartimento SU), *I confini del testo letterario plurilingue*, Carocci pp. 7-12.

*Il nome e i nomi di Goliarda Sapienza*, in «Il Nome del testo», XVI, Edizioni ETS, Pisa 2014, pp. 205-219.

*Soprannomi etnici e confini amministrativi*, in Federica Cugno, Laura Mantovani, Matteo Rivoira, Maria Sabrina Specchia (a cura di), *Studi linguistici in onore di Lorenzo Massobrio*, Edizioni dell'Orso, pp. 169-184.

2015

*La citt  "nominata": odonimi popolari e ufficiali a Salemi*, con Marianna Trovato, in Dialetto, parlato, scritto, trasmesso, a cura di Gianna Marcato, Atti Sappada 2014, Unipress, pp. 229-238

2016

*Allotropia e usi morfosintattici: bbellu e bbeddu in Sicilia*, in Gruppo di ricerca dell'*Atlante Linguistico della Sicilia. La linguistica in campo. Scritti per Mari D'Agostino*, Edizioni dell'Orso, Torino 2016, pp. 74-89

*Introduzione* a Silvana Grasso, *Enrichetta*, I quaderni di poesia, 4, Istituto Italiano di Cultura, Amsterdam 2016, pp. VIII-XXI, ISBN: 978-94-6299-514-7

*Fraseologie cristallizzate e retorica nei soprannomi etnici in Sicilia: un sondaggio nei materiali DASES*, in Elena Dal Maso e Carmen Navarro, *Gutta cavat lapidem. Indagini fraseologiche e paremiologiche*, (Giornate di studio dell'associazione PRHASIS, Associazione di fraseologia e paremiologia, Verona 20-22 febbraio 2014), Universitas Studiorum S.r.l. - Casa Editrice, Mantova 2016, pp. 122- 135.

2017

*Rappresentare la realtà e l'esperienza personale attraverso il rapporto lingua/dialetto: la scrittura di Giuseppe Rizzo e Irene Chias*, con M. Burgio, in G. Marcato, a cura di, *Dialetto, uno nessuno centomila*, Atti del convegno internazionale di dialettologia di Sappada 2016, CLEUP, Padova 2017, pp. 375-382

*Nominare per perifrasi: alcuni spunti a partire da un'analisi pragmatica sulle slot machine*, in RION, 2/2017, pp. 552-559.

*L'immagine dei siciliani, nei proverbi "blasonatori" di Giuseppe Pitrè*, in «Lares» Quadrimestrale di studi demoetnoantropologici, 2017/1 – a. 83, Firenze, Leo S. Olschki, pp. 85-103.

*Onomastica folklorica nelle Fiabe di Giuseppe Pitrè, nel suo anniversario*, in «il Nome nel testo», XIX, Edizioni ETS, Pisa, pp. 71-88.

*Didattica della lingua, didattica tout court nell'esperienza di don Lorenzo Milani*, in V. Sorce (a cura di), Don Lorenzo Milani, Lussografica, Caltanissetta 2017, pp. 35-54.

*I re animali nelle fiabe di Giuseppe Pitrè: nomi o sostanze?*, in Gianfranco Marrone (a cura di) *Zoosemiotica 2.0. Forme e politiche dell'animalità*, Nuovi Quaderni del Circolo Semiologico Siciliano, Edizioni Museo Pasqualino, Palermo 2017, pp. 479-494.

*Nomi di giovani, nomi di re. Il patrimonio onomastico nella tradizione favolistica di Giuseppe Pitrè*, in a cura di R. Perricone, Atti del Convegno internazionale Giuseppe Pitrè e Salvatore Salomone Marino per i cento anni dalla morte, Palermo, pp. 357-372 (ISBN: 978-88-97035-30-5)

2018

*"Varianti sul tema", tra racconti brevi e romanzi nella scrittura di Silvana Grasso. Il tema dell'uomo-non uomo e della donna-non donna*, in G. Cascio, a cura di, *Vetrine di cristallo. Saggi su Silvana Grasso*, Marsilio Editore, Venezia, 2018, pp.65-90.

*«L'italiano non è l'italiano: è il ragionare».* *Il rapporto con la lingua del maestro Leonardo Sciascia*, in «Il Giannone», Numero speciale: "Leonardo Sciascia trent'anni dopo", a cura di Antonio Motta, San Marco in Lamis, Centro Documentazione Leonardo Sciascia/Archivio del Novecento, pp. 244-270.

*Biancuzza non rumina più qui...L'indifferenza burocratica per il boonimo affettivo*, in «Minima onomastica» RION, XXIV (2018), 1, p. 230.

*Dal grano al pane. Contesti alimentari, pratiche rituali, lessico*, in N. Nocilla e G. Silvestri, a cura di, *I grani duri siciliani. Storia, antropologia, gastronomia*, Kalòs, Palermo 2018, pp. 59-86.

*Sciascia e i nomi dell'Alfabeto pirandelliano*, in «il Nome nel testo», XX, Edizioni ETS, Pisa, 2018, pp. 123-140.

*Postille al VSES, tra integrazioni e approfondimenti*, con R. Sottile, in Actes du colloque de lexicographie dialectale et étymologique en l'honneur de Francesco Domenico Falcucci, Edizioni dell'Orso, Alessandria, 2018, pp. 505-524.

*Le parole del gesso sono pietre*, in a cura di D. Gullì, S. Lugli, R. Ruggieri e R. Ferlisi, *GeoArcheoGypsum2019 Geologia e Archeologia del Gesso Dal lapis specularis alla scagliola*, Regione Sicilia 2018, pp. 451-460.

2019

*Pirandello attraverso Sciascia: olivo e zolfo, due voci dell'Alfabeto pirandelliano*, in «InVerbis», Rivista del Dipartimento Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Palermo, Carocci, Anno IX, n. 1, 2019, pp. 197-210

*Introduzione a "Pirandello e le Sicilie"*, con M. Di Gesù, InVerbis, Rivista del Dipartimento Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Palermo, Carocci, Anno IX, n. 1, 2019, pp. 9-10

*Lupi e licotoponimi in Sicilia: un confronto interdisciplinare*, in RION, 2, 2019, con T. La Mantia, pp. 613-638

*Denominazioni bicefale in Sicilia. Quando i nomi di due scuole elementari si fondono*, in RION, 2, 2019, p. 8

*I nomi dietro i numeri: Michele Salvemini aka Caparezza*, in «Il nome nel testo» XXI, 2019, pp. 313-328

*Narrare la parrocchia. Kermesse e Museo d'ombre*, in «Todomodo» IX, 2019, pp. 95-118.

*Un recente progetto di ricerca onomastica in Sicilia. Problemi di lemmatizzazione per i soprannomi etnici*, in A. Rossebastiano, E. Papa, D. Cacia, a cura di, *"Sulle orme di Pietro Massia: strumenti e metodi per il rinnovamento della ricerca onomastica"* (Atti del Convegno, Torino, 5-6 dicembre 2017), «Onomastica», 9, Collana di studi di onomastica dell'Università di Torino, Edizioni dell'Orso, Alessandria, pp. 203-215, ISBN 978-88-6274-969-5

*Un lessico settoriale estinto: la lingua solfaresca nelle scritture*, in «Bollettino» del CSFLS, pp. 305-324

2020

*Il nome che inganna in La domenica vestivi di rosso di Silvana Grasso*, in «RION» XXVII/I, p. 261.

Introduzione agli Atti del Convegno “*La Sicilia del gesso. Stratificazione, tecniche costruttive e cultura*”, con G. Giugno, Lussografica, Caltanissetta, pp. 7-10.

*L'interazione asimmetrica nel Bastardo di Mautàna di Silvana Grasso: diverse forme di potere* (Le parole del potere, Ragusa 16-18 ottobre 2019), in *I linguaggi del potere. Atti del convegno internazionale di studi (Ragusa, 16-18 ottobre 2019)*, a cura di Felice Rappazzo e Giuseppe Traina, Mimesis, Sesto San Giovanni (MI), 2020. ISBN: 9788857565620, pp. 71-83

*Un lessico settoriale estinto: la lingua solfaresca dell'oralità*, in a cura di J. Visconti, M. Manfredini, L. Coveri, *Linguaggi settoriali e specialistici, Sincronia, diacronia, traduzione, variazione*, Atti del XV Congresso SILFI (Genova 28-30 maggio 2018) Firenze, Franco Cesati, pp. 191-201 ISBN 9788876678172

*Lessici settoriali disciplinari in classe*, in a cura di J. Visconti, M. Manfredini, L. Coveri, *Linguaggi settoriali e specialistici, Sincronia, diacronia, traduzione, variazione*, Atti del XV Congresso SILFI (Genova 28-30 maggio 2018) Firenze, Franco Cesati, pp. 459-468 ISBN 9788876678172. Insieme a L. Amenta (in part., paragrafi 1-2)

*Dall'uso del gesso alle parole del gesso*, in M. Castiglione e G. Giugno, “*La Sicilia del gesso. Stratificazione, tecniche costruttive e cultura*”, Lussografica, Caltanissetta, pp. 139-158.

*La parabola disonorevole del professor Frangipane e del ruolo dell'intellettuale: un'analisi pragmatica* in M. Castiglione e E. Riccio, a cura di, *Leonardo Sciascia (1921-1989). Letteratura, critica, militanza civile*, Atti Seminario internazionale, Palermo, 18-19 novembre 2019, Palermo, CSFLS, pp. 219-238.

Introduzione a *Leonardo Sciascia (1921-1989). Letteratura, critica, militanza civile*, Atti Seminario internazionale, Palermo, 18-19 novembre 2019) Palermo, CSFLS, insieme a E. Riccio, pp. 6-9.

*Una perifrasi traduttiva per una regina rimossa. Torsioni onomastiche in Cima delle nobildonne di Stefano D'Arrigo*, in «Il nome nel testo» XXII, 2020, pp.143-154.

Moraldo e altri nomi ne *Lo sfascismo* di Antonio Russello, in «RION» XXVII/II, p. 829

2021

*Pirandello e il cambio di nome negli atti scolastici*, in «RION» XXVIII/I, p. 312

*Caltanissetta nei lavori di Giuseppe Pitrè*, in a cura di M. Congiu, *Giuseppe Pitrè. La tradizione popolare siciliana attraverso eredità culturali e innovazioni (1916-2016)*, Mesogheia 8, Caltanissetta, Lussografica, ISBN 978-88-8243-524-0, pp. 111-130

*Le "cose" e le "parole" scomparse e recuperate. Una proposta per la città e i suoi borghi*, in a cura di M. Congiu, Giuseppe Pitrè. *La tradizione popolare siciliana attraverso eredità culturali e innovazioni (1916-2016)*, Mesogheia 8, Caltanissetta, Lussografica, ISBN 978-88-8243-524-0, pp. 163-170.

*I cavalli di casa Moncada: un repertorio "di razza" di inizio Seicento*, in RION 2021/2, pp. 609-643.

*Prefazione*, «Distinu» di Silvana Grasso, in "Archivio Silvana Grasso", Collana fondata e diretta da Marco Bardini e Gandolfo Cascio, ETS, Pisa, ISBN 978-884676143-9, 2021, pp. 5-27

*Introduzione*, «Sciasciario dialettale. 67 parole dalle Parrocchie» di Roberto Sottile, Collana "Strumenti di Linguistica italiana" Nuova serie, diretta da M. Castiglione, Franco Cesati, Firenze, ISBN 978-88-7667-911-7, 2021, pp. 11-18

*Celebrazioni anacronistiche nei crematonimi gastronomici*. In "Osservatorio crematonimico", RION XXVII/2, pp. 937-938.

*Da iperodono extraurbano a brand: La Strada degli Scrittori*, in *Osservatorio transonimico*, RION, XXVII (2021), 2, pp. 946-947

*Spigolature onomastiche nel teatro sanseondiano degli anni Venti, tra non nomi ed espressionismo cromatico*, in «Il Nome nel testo» Rivista internazionale di onomastica letteraria XXIII, 2021, pp. 213-226.

*Le figure orrifiche dell'infanzia in Sicilia, tra archetipi, geosinonimia e tabuizzazione. Una ricognizione tra le schede del VS*, in a cura di F. Piazza e A. Pugliese, *Il Prisma delle passioni. Prospettive per un'antropologia delle emozioni*, Collana «Verbamament», Palermo, Unipapress, 2021, pp. 163-180

2022

*Nomi di piante e nomi di santi. San Giovanni nella lessicografia botanica siciliana*, in «Dialoghi Mediterranei» 53, pubblicazione online (<http://www.istitutoeuroarabo.it/DM/nomi-di-piante-e-nomi-di-santi-san-giovanni-nella-lessicografia-botanica-siciliana/>)

*Best nomu cuttu: un concorso di ipocoristici nel Catanese*, in Osservatori «RION», XVII, 1/2022, pp. 450-451.

*Il modulo toponomastico in Sicilia: tra ATOS e DATOS*, in *Interrogare i luoghi. Obiettivi e protocollo per il Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia* (DATOS), Marina Castiglione e Angela Castiglione, a cura di, Collana Piccola Biblioteca dell'ALS, 10, CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2022, pp. 27-46.

*Un protocollo per la raccolta dei toponimi orali in Sicilia*, in *Interrogare i luoghi. Obiettivi e protocollo per il Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia* (DATOS), Marina Castiglione e Angela Castiglione (a cura di), Collana Piccola Biblioteca dell'ALS, 10, CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2022, pp. 47-60.

*Onomastica e deissi: raccontare lo spazio in Sicilia*, con A. Fiasconaro, in *Interrogare i luoghi. Obiettivi e protocollo per il Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia* (DATOS), Marina Castiglione e Angela Castiglione (a cura di), Collana Piccola Biblioteca dell'ALS, 10, CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2022, pp. 167-184.

*Luigi, "demonio raso" e ex filologo, prima di Pirandello*, in *Taccuino di Bonn. Luigi Pirandello*, a cura di Fausto De Michele, Cristina A. Iacono, Antonino Perniciaro, Parco Archeologico e Paesaggistico della Valle dei Templi di Agrigento, Agrigento



2022, pp. 267-284, ISBN 978-88-31343-18-3

*Roma bisantina nelle lettere giovanili di Pirandello*, «RION», XVII, 2/2022, p. 826

(con Giovanni Ruffino), *Patrimonio toponomastico di Sicilia. Una raccolta capillare per la toponimia orale e la sua cartografazione digitale*, «RION», XVII, 2/2022, pp. 801-813.

*Gli dèi fra i versi di una canzone di Caparezza*, «RION», XVII, 2/2022, p. 1025.

*Leonardo Sciascia, nel tempo del pane (e coltello) quotidiano*, in a cura di N. Nocilla, *Leonardo Sciascia e la civiltà della tavola*, Kalòs, Palermo 2022, pp. 17-34. (edizione fuori commercio)

*Tra acqua e terra, tra cultura alta e racconto popolare: i nomi della «Trilogia delle metamorfosi» di Andrea Camilleri*, in «Il Nome nel testo», XXIV, 2022, pp. 199-214

*Progetti di lessicografia onomastica dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, in a cura di Michele A. Cortelazzo, Silvia Morgana e Massimo Prada *LESSICOGRAFIA STORICA DIALETTALE E REGIONALE* (Atti del XIV Convegno ASLI, Milano, 5-7 novembre 2020) Franco Cesati Editore, Firenze pp. 79-92

Voce "Lumare", in *Gaddabolario. Duecentodiciannove parole dell'ingegnere*, a cura di Paola Italia, Carocci, Roma.

2023

***Per una Via siciliana dei gessi. Quando le parole portano alle cose***, in «Dialoghi Mediterranei» 59, pubblicazione online (<http://www.istitutoeuroarabo.it/DM/per-una-via-siciliana-dei-gessi-quando-le-parole-portano-alle-cose/>)

*Scantu, cantu e cuntù in Maruzza Musumeci: un'analisi etnodialettologica*, in «Quaderni camilleriani», 19, a cura di M. Deriu, *Fimmine (... ci vogliono occhi per taliarle)*, online, pp. 114-127.

*"Caltanissetta fa quattro quartieri", nello Stato della città del 1731*, in QUIRION 9 (2023), pp. 267-288.

*Toponimi schermo in Sicilia*, in «RION», XXIX (2023), 1, p. 234.

*Luca Serianni, l'equilibrio della parola*, in QUIRION 9 (2023), pp. 418-420.

*Introduzione ai quaderni della Collana DATOS (Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia) – Grotte e Racalmuto (DATOS 1)* di Angelo Campanella, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, 2023, pp. 11-16.

*Che cosa s'intende per denominazione popolare in toponomastica*, in «RION», XXIX (2023), 2, pp. 686-687.

Nota introduttiva - *Ti ho voluto bene dai tempi delle fasce siciliane*, in EAD. (a cura di), *Per Roberto. Scritti in memoria di Roberto Sottile*, Edizioni Museo Pasqualino, Palermo, pp. 13- 15.

*Il periodico scontro su don Milani e l'equivoco di fondo*, in «Dialoghi mediterranei» n. 62, rivista online (<http://www.istitutoeuroarabo.it/DM/il-periodico-scontro-su-don-milani-e-lequivoco-di-fondo/>)

*La toponomastica parlata, con qualche cenno ai percorsi urbani nisseni*, in M.C. Castiglione, G. Giugno (a cura di), *Sicilia da raccontare, tra storia, architettura e territorio parlante*, Caltanissetta, Lussografica, pp. 141-149.

*La lista della spesa di Donna Luisa*, in R. Zaffuto Rovello, G. Giugno (a cura di), *Aloisia Luna e i Moncada (1553-1620)*, Caltanissetta, Lussografica, pp. 107-125.

*Il mondo della verità e dell'impostura nella tecnica di realismo narrativo*, in S. Picone (a cura di) *Leonardo Sciascia e l'utopia di un mondo vero*, Castelvetro-Selinunte, Mazzotta editore, pp. 62-67.

*L'identità nei nomi della mutevole storia di Rossomanno e di Petra. Nino Savarese, tra luoghi reali e fittizi*, in «Il nome nel testo» XXV, 2023, pp. 185-200.

Recensione a *Lingua franca, lingue franche*. Atti della Giornata di studi, Trento, 5 febbraio 2021, a cura di Serenella Baggio e Pietro Taravacci, Alessandria, Edizioni dell'Orso, 2022, pp. 345, in «Studi Linguistici Italiani» XLIX, fascicolo 2, pp. 305-312.

*Percorsi di onomastica e ricerca sul campo nei corsi di Linguistica italiana di Palermo*, in G. D'Agostino (a cura di), *Identità e linguaggio*, Testi e Atti n. 17, Edizioni del Museo Pasqualino, Roma, pp. 135-146.

2024

(con Giulia Tumminello) *Questione di "faccia". Locuzioni italiane e siciliane, tra vergogna e dignità*, in «Lingue e Linguaggi» 61/2024, pp. 493-506, rivista online (<http://siba-ese.unisalento.it/index.php/lingue/linguaggi/article/view/28334>)

*Garibaldi "spaesato"*, in «RION», XXX (2024), 1, p. 174.

*Quali varietà dialettali nei testi tradotti per i progetti di geolinguistica?*, in Atti del convegno ASLI, *I testi e le varietà*, Firenze, Franco Cesati 2024, pp. 477- 487.

*La menzogna dei luoghi senza nome. El(i)sa nel suo primo romanzo*, in G. Sale e S. Mirto, a cura di, *Intrecci di nomi. Scritti in onore di Donatella Bremer*, Pisa, ETS, 2024, pp. 321-336.

*Una laurea lunga una vita (e qualcosa in più)*, in «Dialoghi mediterranei» n. 67, rivista online <https://www.istitutoeuroarabo.it/DM/una-laurea-lunga-una-vita-e-qualcosa-in-piu/>

*L'ecologia linguistica*, in (a cura di) Valeria Maggiore, *Essere umano e Natura nell'epoca dell'Antropocene. Toolkit per affrontare le sfide ecologiche*, Bagheria, Plumelia edizioni 2024, pp. 47-51.

(con Valeria Maggiore), *Compito di realtà: Una campagna in difesa delle tartarughe marine Caretta caretta*, in (a cura di) Valeria Maggiore, *Essere umano e Natura nell'epoca dell'Antropocene. Toolkit per affrontare le sfide ecologiche*, Bagheria, Plumelia edizioni 2024, pp. 118-119.

(con Valeria Maggiore), *Il ruolo degli animali nelle favole e nelle fiabe dalla tradizione alle narrazioni contemporanee*, in (a cura di) Valeria Maggiore, *Essere umano e Natura nell'epoca dell'Antropocene. Toolkit per affrontare le sfide ecologiche*, Bagheria, Plumelia edizioni 2024, pp. 132-135.

*Immagini e parole: quale uso del dialetto nei meme in siciliano?*, in (a cura di) R. Perricone, *Imaginis Tempora Currunt*, Edizioni del Museo Pasqualino, Palermo, pp. 361-379.

Memorie "epiche" nella storia d'Italia: sarcasmo e amarezza ne Lo sfascismo di Antonio Russello, in «Il nome nel testo» XXVI, 2024, pp. 33-46.

«Due volte fuori casa eravamo. Una in Germania e una in mezzo al mondo» Voci scritte dall'"altrove" tedesco nel Novecento, in «Italofonie. Storia e presenza della lingua italiana nel mondo» 2/2024, pp. 272-287

2025

Gli agiofitonimi nella lessicografia siciliana, in RION vol. XXIX/1, pp. 185-187.

Scelte, equivoci e giochi onomastici nell'opera di Andrea Camilleri, online al link <https://www.treccani.it/magazine/linguaitaliana/speciali/Camilleri/PCamilleri8.html>

Un etnico per una catena montuosa indefinita: il caso dei Nèbrodi, online al link dell'Accademia della Crusca <https://accademiadellacrusca.it/it/consulenza/un-etnico-per-una-catena-montuosa-indefinita-il-caso-dei-emnbrodiem/36676>

Ambientalismo. Natura, mito e letteratura in Caparezza, online al link <https://www.treccani.it/magazine/linguaitaliana/speciali/la-lingua-del-rap-italiano/ambientalismo.html>

## Monografie:

- *Parole del Sottosuolo. Lessico e cultura delle zolfare nissene*, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 8, Centro di studi filologici e linguistici siciliani – Istituto di Filologia e Linguistica della Facoltà di Lettere e Filosofia, Palermo 1999. (il IV capitolo "La vita del minatore" è anche in Sergio Mangiavillano, a cura di, *Tra fichidindia e zolfo. Un percorso antropologico e culturale nella Sicilia dello zolfo*, Edizioni Lussografica, Caltanissetta 2011, pp. 46-52).
- *Pirandello e la metaforesi. Due lettere inedite da Bonn*, Centro di studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2004.
- *Traduzione e parlanti. L'esperienza dell'Atlante linguistico della Sicilia*, Materiali dell'Atlante Linguistico della Sicilia 15, Palermo 2004.
- *L'incesto della parola. Lingua e scrittura in Silvana Grasso*, Salvatore Sciascia Editore, Caltanissetta-Roma, 2009.
- G. Ruffino, M. Burgio, M. Castiglione, V. Matranga, G. Rizzo e R. Sottile, *Vocabolario-atlante della cultura dialettale. Articoli di saggio*, Materiali e Ricerche dell'ALS 23, Palermo 2009.
- *Parole e strumenti dei gessai in Sicilia. Lessico di un mestiere scomparso*, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, Palermo 2012.
- *Leggere la "Lettera". Il maestro don Lorenzo Milani 50 anni dopo*, con L. Amenta, in Piccola Biblioteca per la Scuola, 3, CSFLS, Palermo 2017.
- *Fiabe e racconti della tradizione orale siciliana. Testi e analisi*, in Piccola Biblioteca per la Scuola, 4, CSFLS, Palermo 2018.
- *L'identità nel nome. Antroponimi personali, familiari, comunitari*, in Piccola Biblioteca per la Scuola, 8, CSFLS, Palermo 2019.
- *Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo millennio*, Edizioni Museo Pasqualino, Palermo 2023.
- *Luigi Pirandello e la ricerca della fede*, con A. Sichera, Il pozzo di Giacobbe, Trapani 2024

## Curatele:

*Parole da gustare. Consuetudini alimentari e saperi linguistici*, (Atti del Convegno *Di mestiere faccio il linguista. Percorsi di ricerca*), insieme a Giuliano Rizzo, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 19, Palermo 2007.

*Tradizione, identità e tipicità alimentare nella cultura siciliana. Lo sguardo dell'Atlante Linguistico della Sicilia*, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 26, Palermo 2011.

*I confini del testo letterario plurilingue*, InVerbis, Rivista del Dipartimento Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Palermo, Carocci 2014.

*La lingua variabile nei testi letterari, artistici e funzionali contemporanei. Analisi, interpretazione, traduzione*, curatela con Giovanni Ruffino, Atti SILFI 2014, CSFLS, Palermo 2015.

*Pirandello e le Sicilie*, con Matteo Di Gesù, InVerbis, Rivista del Dipartimento Scienze Umanistiche dell'Università degli Studi di Palermo, Carocci, Anno IX, n. 1, 2019.

*La Sicilia del gesso*, con Giuseppe Giugno, Atti del Seminario di studi (Caltanissetta, 12 gennaio 2019), Lussografica, Caltanissetta 2020.

*Leonardo Sciascia (1921-1989): letteratura, critica, militanza civile*, con Elena Riccio, atti del Convegno Internazionale (Palermo 18-19 novembre 2019), CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2020.

*Nomi, cose, città (e contrade)*, con M. Fragale e P.L.J. Mannella, Collana L'ALS per la scuola e il territorio, 5, CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2022

*Interrogare i luoghi. Obiettivi e protocollo per il Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia (DATOS)*, con Angela Castiglione, Collana Piccola Biblioteca dell'ALS, 10, CSFLS – Dipartimento di Scienze umanistiche, Palermo 2022

*Sansecondiana. Antologia di lettura per le scuole*, con Marisa Sedita Migliore e Maria Grazia Trobia, Società Dante Alighieri – Parco letterario Piermaria Rosso di San Secondo, Caltanissetta 2022 (parti attribuibili: *Prefazione*, Sez. 2 *Umorismo*, Sez. 4 *Caltanissetta e la Sicilia, Appendice*)

*Sicilia da raccontare, tra storia, architettura e territorio parlante*, con Giuseppe Giugno, Lussografica, Caltanissetta, 2023

*Per Roberto. Scritti in memoria di Roberto Sottile*, collana «Dialoghi», Edizioni del Museo Pasqualino, Palermo 2023.

#### **Recensioni, postfazioni e note introduttive:**

- 2007 – Recensione ad A. Colombo, a cura di, *“Il curriculum e l'educazione linguistica. Leggere le nuove Indicazioni”*, Franco Angeli, Collana del GISCEL, Milano 2008, in RID (Rivista Italiana di Dialettologia) 31, pp. 311-313;
- 2008 – Recensione a AA.VV. *Educazione linguistica democratica. A trent'anni dalle Dieci tesi*, a cura del GISCEL, Milano 2007, Franco Angeli, in RID (Rivista Italiana di Dialettologia) 32, pp. 261-264;
- 2008 – *Nota introduttiva*, a N. De Gregorio, *Parole e cibo in una comunità di montagna. A Cammarata con il questionario ALS*, Materiali e Ricerche dell'Atlante Linguistico della Sicilia 20, Palermo 2008, pp. 7-8.
- 2008 – Recensione a S. De Masi e M. Maggio, a cura di, *Pratiche di scrittura nella scuola superiore*, Milano, Franco Angeli 2008, in RID (Rivista Italiana di Dialettologia) 32, pp. 265-267.
- 2010 – Scheda bibliografica a M. D'agostino, J. Scarpello, *Vent'anni dopo: lo spazio del quartiere a Palermo*. RID, RIVISTA ITALIANA DI DIALETTOLOGIA, vol. 33, p. 454-455, ISSN: 1122-6331
- 2010 – Scheda bibliografica a Dario Accolla, *Nuovi spazi per i dialetti. Il siciliano in internet*. RID, RIVISTA ITALIANA DI DIALETTOLOGIA, vol. 33, p. 440-441, ISSN: 1122-6331
- 2010 – Scheda bibliografica a Giuseppa Mocciaro, *Dalla carta dei Dialetti d'Italia alla situazione attuale*. RID, RIVISTA ITALIANA DI DIALETTOLOGIA, vol. 33, p. 441-442, ISSN: 1122-6331
- 2010 – Scheda bibliografica a V. Pinello, *Autobiografie linguistiche in uno scritto colto del terzo millennio*. RID, RIVISTA ITALIANA DI DIALETTOLOGIA, vol. 33, p. 463-464, ISSN: 1122-6331

- 2011 – *Postfazione* a “L’Albero di Giuda” di S. Grasso, Marsilio 2011, pp. 281-292.
- 2011 – Recensione a Salvatore Claudio Sgroi, *La formazione delle parole nei soprannomi nomi di mestiere*, in «Bollettino» del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani (22), Palermo 2010, pp. 367-400, in RION 2011, 2, p.xx.
- 2011 -Recensione a Fabrizia Giuliani e Monica Barni (a cura di), *Il logos nella polis. Le diversità delle lingue e delle culture, le nostre identità*, Pubblicazioni della società di filosofia del linguaggio 05, Aracne, Roma 2008, in RID (Rivista Italiana di Dialettologia) 33;
- 2011 - Recensione a Mario Cardona, *Il ruolo della memoria nell'apprendimento delle lingue. Una prospettiva glottodidattica*, Nuova edizione. UTET, Torino 2010, in RID (Rivista Italiana di Dialettologia) 33.
- 2012 – Recensione a Lucia Abbate, *Dagli antichi mestieri ai cognomi e nomi di luogo. Le attività artigianali e rurali della Sicilia attraverso l'onomastica*, Alessandria, Edizioni dell'Orso 2011, RION, XVIII (2012), 1, pp. 18-20.
- 2013 – *Nota introduttiva*, a M. Fragale, “*Rattalùciu... abberaffé*”. *Cognomi e soprannomi di Gratteri dalla fine del sec. XVI agli inizi del XXI*, Edizioni Don Lorenzo Milani, Termini Imerese 2013, p.9.
- *Introduzione* a Vensters, collana «I quaderni di poesia», 1, Istituto italiano di Cultura per i Paesi Bassi, Amsterdam, 2013, pp.7-13.
- 2014 – *Nota introduttiva*, a M. Marrone, *Nomi di barche nelle marinerie siciliane*, Piccola Biblioteca dell'Atlante Linguistico della Sicilia 9, Palermo 2013, pp. 7-10.
- 2014 – Recensione a D. Bremer, D. De Camilli, B. Porcelli, a cura di, *NOMINA. Studi di onomastica in onore di Maria Giovanna Arcamone*, in RION XX, I, 2014, pp. 187-192.
- 2014 – *Nota introduttiva* a “Il buon nome dei corleonesi” di Francesco Coniglio
- 2014 - Recensione a I. Tempesta, A. Bitonti, “Cultura letteraria e tradizioni linguistiche in Puglia. Fra ragni e tarantole. Identità e lingue nuove”. INVERBIS, vol. Inverbis - I confini del testo letterario plurilingue, p. 253-255, ISSN: 2279-8978
- 2014 - Recensione a Gabriella Alfieri, *I «vestigi dei nomi»*. *L'identità di Catania tra storia e mito*, Palermo, Centro di studi filologici e linguistici siciliani 2016, in RION 2/2017, pp. 644-648.
- 2017 - *Recensione* a *Il Nome nel Testo* XVIII (2017), Rivista internazionale di onomastica letteraria, diretta da Maria Giovanna Arcamone/ Donatella Bremer / Davide De Camilli Pisa, Edizioni ETS, pp. 187-191. (RION, 1 2017).
- 2019 – Recensione a Alfio Lanaia, *Di cu ti diciunu? Dizionario dei soprannomi a Biancavilla*, in RID, a. XLIII (2019), PENDRAGON Bologna, pp. 454-455.
- *Nota introduttiva* a Michele Butera, *Tradizioni e ricordi*, raccolta di poesie, Lussografica, Caltanissetta 2020.
- 2020 - *La civiltà del gesso in Sicilia, tra arte, artigianato e natura*, introduzione al catalogo d'arte “Giuseppe Agnello. Come pietre nel paesaggio” (Regione Sicilia - Fondazione Sciascia - Comune di Racalmuto).
- 2020 – *Postfazione* a Lorella Reale, *Vino naturale come utopia. Quaranta sorsi letterari*, Altravista, pp. 87-90.
- 2020 – *Il dialetto nisseno. Studi e caratteri*, in Lions Club di Caltanissetta (a cura di), *Nella città per la città 1959-2019*, Edizioni Lussografica pp. 30-32.
- 2021 – Recensione a *La Sicilia nei soprannomi* di G. Ruffino, In «Etnografie del contemporaneo», anno 4, vol. 4, 2021 ISSN 2611-4577, pp. 227-232.
- 2022 – Recensione a *San Cataldo, onomastica e storia* di V. Cimino, Lussografica. Su RION XXVIII/1, pp. 330-332
- 2022 - Recensione “*Storie minime*” di F. Falcone, presso la Rivista «Archivio nisseno»
- 2022 – Prefazione a A. Chinnici, A. Colonna Romano, D. Musumeci, *Tessere di luce. Letture siciliane dal Duecento a oggi*, Palermo, Navarra Editore, pp. 9-12.
- 2023 – Introduzione a DATOS 1 - *Grotte e Racalmuto*, di Angelo Campanella, CSFLS, Palermo
- 2024 Prefazione a *Tutto porta via il tempo* di Liborio Bevilacqua, silloge poetica, Edizioni Lussografica, Caltanissetta, pp. 5-8.
- 2024 – Introduzione a DATOS 2 – *Campofranco e Sutura*, di Beatrice Nicastro, CSFLS, Palermo
- 2024 – Introduzione a *I carusi di Gessolungo non giocavano a minibasket* di Francesco Anselmo (Edizioni Paruzzo, Caltanissetta)
- 2024 – Prefazione a C. Tundo, *Andrea Camilleri e “ina lingua di cose”*. *Lettura linguistica, lessicale e testuale dei primi romanzi di Montalbano*, Franco Cesati editore, Firenze, 2024, pp. 1-3.
- 2024 – Recensione a E. Caffarelli, *L'anima medievale dei nomi contemporanei*, prefazione di P. D'Achille, Firenze, Olschki 2024, pp. 348 in «Etnografie del contemporaneo» .....
- 2025 - *Un etnico per una catena montuosa indefinita: il caso dei Nebrodi*, in «L'Accademia risponde», rubrica dell'Accademia della Crusca (Italiano digitale)
- 2025 – Introduzione a DATOS 4 – *Canicattì e Castrolibero*, di Angelo Campanella e e Federica Giardina, CSFLS, Palermo

#### Altro:

- 1991 – *Il siciliano a scuola*, in *Terzo millennio*. Annuario 1988-89 e 1989-90 del Liceo Scientifico Statale “Alessandro Volta” di Caltanissetta, Vaccaro Editore, Caltanissetta 1991, pp. 261-65;
- 2004 – *Il dialetto nisseno tra identità e rifiuto*, (con D. Di Pietra). In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, pp.6-10;
- 2006 – *Alla Sicilia tendeva il cuor di Dante*. In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, pp. 6-10;
- 2007 – *La civiltà dello zolfo, tra parole e luoghi (I)*. In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, giugno 2007, pp. 6-10;
- 2007 – *La civiltà dello zolfo, tra parole e luoghi (II)*. In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, pp. 6-10;
- 2008 – *C'era una volta il dialetto*, in *Panta rei*. Annuario del Liceo Classico “Ruggero Settimo di Caltanissetta, pp. 91-95;
- 2010 – *Parole parlate, parole mangiate*. In AA.VV., *Trentacinque anni di Fidapa a Caltanissetta*, Edizioni Lussografica, Caltanissetta, pp. 32-33;
- 2011 – *La lingua al femminile in ambito domestico*. Didascalia per pannello e catalogo: MOSTRA SULLA LINGUA ITALIANA PRESSO LA BIBLIOTECA DELLE OBLATE A FIRENZE (4 ottobre – 10 novembre- 2011), organizzata da Dante Alighieri, Accademia della Crusca, ASLI.

- 2017 - *Il Cùnsulu della Madonna: la pratica delle tavolate di San Giuseppe*, in «L'aurora», rivista diocesana di Caltanissetta
- 2017 – Postfazione al libro di poesie di Cetta Brancato, *L'amore all'inferno*, Le Farfalle, Catania
- 2017 – “Il cambiamento deve riguardare tutti” (pp. 29-37); “Il progetto resta valido a prescindere dalle persone” (pp. 60-63) in R. Gumina, a cura di, *La spremuta. Distinguere per capire*, Lussografica, Caltanissetta 2017.
- 2018 – *Una tomba non è abbastanza, ma forse è tutto*, introduzione a Maria Grazia Trobia, *Oltre Rosso, l'altro San Secondo. Un'interpretazione postcoloniale*, Salvatore Sciascia Editore, Caltanissetta-Roma 2018.
- 2018 luglio – *Cave di gesso e territorio nisseno, tra lavoro e paesaggio*. In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, pp. 19-21;
- 2018 dicembre – *La strada degli scrittori e Caltanissetta*. In «Incontri». Rivista del Rotary di Caltanissetta, pp.22-25;
- 2019 *Il dialetto siciliano, una storia lunga trenta secoli*. In «Bentornati a scuola», rivista annuale dell'ass. “Tutti uguali”, Lussografica, Caltanissetta
- 2019 *Cantare l'Avvento in Sicilia, tra novene e testi semicolti*, in l'«Aurora», rivista diocesana di Caltanissetta
- 2020 Rubrica bimensile dal titolo “Sciascianamente parlando” su l'«Aurora», rivista diocesana di Caltanissetta
- 2021 *Quando per vincere la guerra si passava da Caltanissetta: Elio Vittorini e Calogero Boccadutri nel giugno 1943*, Rivista dell'Archeoclub di Caltanissetta, pp. 9-10.
- 2021 *Favole del c'era per sempre* (pubblicazione privata, 8 giugno 2021)
- 2022 *Uomini e asini “morti di sete” e “morti d'acqua”. Qualche incursione letteraria e non* in *Crescere con i Services*. Rivista annuale del Lions Club di Caltanissetta 2021-2022, Lussografica, Caltanissetta pp. 36-39.
- 2023 *Grano, grani e frascàtule*, in *Crescere con i Services*. Rivista annuale del Lions Club di Caltanissetta 2022-2023, Lussografica, Caltanissetta pp. 10-13.
- 2023 *La matrice umanista dell'Europa e l'Italia che non legge*, in «L'Aurora», rivista diocesana di Caltanissetta, n. 6, luglio, p. 11.

#### In stampa:

*Onomastica e deissi: quando il toponimo è “traduzione” dello spazio*, con A. Fiasconaro, Atti SILFI, Tübingen 2022

*Il diario di Carolina Drago: “lavorare tantissimo al sole sudore anche freddo acqua neve vento”* (con L. Amenta, in Archivio di scritture popolari, CSFLS)

Manuale per la Carocci scuola (Sicilia) – (con V. Matranga)

*Un progetto toponomastico a partire dai territori. Il Dizionario atlante dei toponimi orali in Sicilia (DATOS)*, in Atti del III convegno internazionale di toponomastica di Valencia (Aprile 2024)

Plurinominazione toponimica nel *De rebus Siculis* (1558) di Tommaso Fazello, in «Bollettino dell'ALI» (Giornate toponomastiche internazionali di Losanna, ottobre 2024, già accettato dal Bollettino dell'ALI, Rivista di fascia A)

*L'uso dell'etnotesto per la raccolta di toponimi dialettali, areali e puntuali. L'esperienza del DATOS (Dizionario-atlante dei toponimi orali in Sicilia)*, in Atti del Convegno *Toponimi, percezioni e rappresentazioni territoriali*, Salerno, dicembre 2024) – Con Ivana Vermiglio

*L'impostura di un siciliano arcaico. Troppu trafficu ppi nenti allo specchio dialettale e lessicografico*, in «Quaderni camilleriani» (REIS, Cagliari)

## ATTIVITA' SCIENTIFICHE

## ATTIVITA' SCIENTIFICHE

Responsabile del gruppo redazionale dell'Atlante Linguistico della Sicilia (ALS);  
Membro del Collegio dei docenti della Scuola di Italiano per stranieri dell'Ateneo di Palermo;  
Direttrice responsabile del Master di I livello "Didattica dell'italiano come lingua non materna" attivato nell'a.a. 2010-11;  
Responsabile scientifico dell'Archivio Silvana Grasso insieme al professor G. Cascio (Universiteit Utrecht);  
Collaboratrice della Rivista italiana di dialettologia (RID) per lo schedario Sicilia e Generalità;  
Membro del Comitato scientifico di Onomastica (RION);  
Membro del Comitato scientifico del "Bollettino" del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani (Fascia A);  
Membro del Comitato scientifico della Rivista di studi "Il nome nel testo" (Fascia A);  
Membro del Direttivo del Centro di Studi Filologici e Linguistici Siciliani e componente del Collegio dei Sindaci dal 2009;  
Socio dell'Associazione Storici della Lingua Italiana;  
Socio della Società di Linguistica Italiana (SLI);  
Socio del Gruppo di intervento scolastico per l'educazione linguistica (GISCEL);

Comitato scientifico del *Piano generale dell'edizione nazionale delle opere di Giuseppe Cocchiara*, proposta dall'Associazione per la conservazione delle tradizioni popolari, dalla Fondazione Ignazio Buttitta e dal Centro studi filologici e linguistici siciliani, diretta e coordinata da Rosario Perricone.

Coordinamento del progetto "Tra stoytelling e ricerca sul campo. Gli oggetti della casa museo di Milena si raccontano, promosso dal CSFLS;

Direttrice del DASES (Dizionario-Atlante dei Soprannomi Etnici in Sicilia), ideato con la collaborazione di Michele Burgio. La ricerca è stata affidata dal Centro di Studi Filologici e Linguistici siciliani con il verbale del Consiglio direttivo del 24/02/2017 all'interno della sezione onomastica dell'Atlante Linguistico della Sicilia (diretto da Giovanni Ruffino e Mari D'Agostino).

Coordinatrice scientifica del progetto DATOS/ATOS (Dizionario-atlante del toponimi orali in Sicilia/Archivio dei toponimi orali in Sicilia) all'interno della sezione onomastica dell'Atlante Linguistico della Sicilia

Curatrice dal 2011 della collana "Piccola Biblioteca per la scuola" e del portale Dialèktos con la prof.essa Iride Valenti (UNICT) e la prof..essa Luisa Amenta (UNIPA)

Direttrice dal 2021 della collana "Strumenti di Linguistica italiana" Nuova serie, Franco Cesati, Firenze

Direttrice dal 2023 della Collana DATOS (Centro di studi filologici e linguistici siciliani)

Curatrice dal 2023 della collana "Quaderni del Dottorato di Studi umanistici" (UNIPAPRESS)

Inoltre:

Partecipa ogni anno a numerosi convegni nazionali e internazionali (Aix en Provence, Valencia, Leeds, Barcellona, Madrid, Losanna, Corte, Tübingen).

Ha organizzato il Convegno internazionale "I confini del testo letterario plurilingue", Palermo 30-31/maggio/2013.

Ha fatto parte del Comitato organizzatore del Congresso SILFI 2014.

Fa parte del Comitato Scientifico SILFI per il triennio 2015-17 e 2018-2021.

Ha fatto parte del Comitato scientifico del Convegno internazionale "I quattro elementi nella lingua, nella letteratura e nell'arte italiana e polacca", Sosnowiec (6-8.11.2014).

Ha organizzato la settimana pitreiana: "Giuseppe Pitre" e la tradizione popolare siciliana attraverso eredità culturali e innovazioni (1916-2016)", Caltanissetta 20-29/05/2016.

Ha organizzato il XIX Congresso internazionale di Onomastica & Letteratura (Palermo, ottobre 2016).

Ha fatto parte del Comitato del convegno internazionale, Per l'Atlante Linguistico Mediterraneo, sessant'anni dopo (Palermo, 30 gennaio – 1 febbraio 2017).

Ha curato l'organizzazione di una delle tappe internazionali del ciclo di convegni (Pirandello in un mondo globalizzato. Nuovi approcci nel contesto dei "cultural turns") dedicati al 150° anniversario dalla nascita di Luigi Pirandello, insieme al prof. Matteo di Gesu' (29-30 novembre 2017).

Comitato scientifico del Convegno internazionale di PRHASIS, *Lessicalizzazioni "complesse". Ricerche e teoresi* (Catania, 26-29 settembre 2018)

Ha organizzato il Seminario internazionale: *Leonardo Sciascia (1921-1989). Letteratura, critica, militanza civile* (Palermo, 18-19 novembre 2019)

Comitato scientifico del Convegno *Migrazioni e appartenenze: Identità composite e plurilinguismo*, Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania Auditorium "Giancarlo De Carlo", 4-5 novembre 2021.

Ha organizzato il convegno "Lezioni sciasciane: insegnare, conoscere, divulgare" con il patrocinio della Treccani e degli Amici di Leonardo Sciascia, all'interno delle celebrazioni nazionali, in un ciclo di incontri con l'Università di Venezia e Perugia (6-7-8 maggio 2021).

Ha organizzato il convegno dottorale *Una risata non ci seppellirà. Ridere o piangere, tra leggerezza e paura, lingue e letterature, scritture e mass media*, Palazzo Steri, Palermo, 18-19 novembre 2021.

Comitato scientifico del *Piano generale dell'edizione nazionale delle opere di Giuseppe Cocchiara*, proposta dall'Associazione per la conservazione delle tradizioni popolari, dalla Fondazione Ignazio Buttitta e dal Centro studi filologici e linguistici siciliani, diretta e coordinata da Rosario Perricone.

Componente dei Comitato per le celebrazioni del centenario della nascita di Andrea Camilleri (1925-2019) Istituito dal Fondo Andrea Camilleri.

## AMBITI DI RICERCA

## AMBITI DI RICERCA

**Marina Castiglione** è Professoressa Ordinaria di Linguistica italiana e Coordinatrice del Dottorato di ricerca in Studi Umanistici presso l'Università degli Studi di Palermo. si occupa di dialettologia siciliana, sociolinguistica, onomastica - con particolare attenzione a quella popolare e letteraria -, didattica dell'italiano, percezione linguistica, pragmatica e linguistica testuale

## ALTRE ATTIVITÀ

### TERZA MISSIONE

2012/13: CORSO POF *Fonetica diacronica e sincronica*, 10 ore, Liceo classico Ruggero Settimo (per studenti del biennio del Liceo linguistico).



2012/13: CORSO PON *Tre ragioni per leggere*, 25 ore, Il Circolo didattico Caltanissetta.

2013: Termini Imerese, conferenza per l'Associazione Archeo Termini, Silvana Grasso e Goliarda Sapienza, due donne, due stili, 17 maggio

2013: Resuttano, conferenza introduttiva all'attività Socia-culturale **Diversificando** organizzata dal «Casale di Emma» (25 Maggio)

2013: Membro della giuria del concorso letterario "Lettere a Letizia" organizzato da Onde donne in movimento, Caltanissetta.

2013: Presidente della giuria del concorso letterario di poesia dialettale "Enzo Romano", Mistretta.

2014: Presidente della giuria del concorso letterario di poesia dialettale "Enzo Romano", Mistretta.

Presentazioni libri (2)

2015: Conferenza *Sicilia, cenacolo di arte, cibo e cultura* (EXPO, Milano 30/10/2015), padiglione Euromediterraneo.

Presentazioni libri (5)

2015: Conferenza su *Dante e la formazione linguistica dell'italiano* (Ass. Dante Alighieri, sede di Caltanissetta, 18/11/2015)

2016: Conferenza sul dialetto nisseno nel quadro delle varietà siciliane (Università della terza età, San Pietro, Caltanissetta 27 aprile 2016)

- Organizzazione della settimana pitreiana: "*Giuseppe Pitrè e la tradizione popolare siciliana attraverso eredità culturali e innovazioni (1916-2016)*", Caltanissetta 20-29/05/2016
- Conferenza per l'ass. Castelbuono scienza, dal titolo *I grani antichi nel quadro del patrimonio ergologico tradizionale* (Castelbuono 21/06/2016)
- Presentazione del libro di Salvatore Siracusa, *Borotalco* (Acquaviva Platani 09/08/2016)
- Conferenza per l'ass. I.R.P.A.I.S, dal titolo *Cittadini ignari e turisti curiosi. Percorsi immateriali e percezioni comunitarie*. (Caltanissetta 05/11/2016)
- Conferenza per il Liceo Classico "R. Settimo", *Leonardo Sciascia, una lingua per i cittadini, una lingua per i letterati* (Caltanissetta, 18/11/2016)
- Partecipazione al convegno organizzato dall'accademia Italiana della cucina, *Grani duri siciliani, con una relazione dal titolo "Dal grano al pane. Contesti alimentari, pratiche rituali, lessico"* (Agrigento, 19 novembre 2016)
- Presentazione del libro di Roberto Sottile, *Le parole del tempo perduto*, Palermo (Sala conferenze dei Crociferi 12 dicembre 2017)
- Organizzazione conferenza: *Classi senza confini Viaggio nella scuola italiana tra pregiudizi, difficoltà, condivisioni di storie e culture diverse*. Presentazione del libro di Benedetta Tobagi. Con U.S.P. Caltanissetta, C.P.I.A Caltanissetta- Enna, SPRAR "I Girasoli, Ass. di volontariato, I.P.A.B. Enna (Caltanissetta, 16/12/2016)

2017: giornata del dialetto e delle lingue locali, con la relazione dal titolo "Dialetto e scuola", Nicosia (17 gennaio 2017)

- Conferenza per il Liceo Scientifico Statale "B. Croce", dal titolo *Nomen est nomen: L'identità personale e storica attraverso i cognomi* (Palermo, 07/02/2017)
- Presentazione del libro di Elena Riccio e Carlo Verri, *Siciliani al fronte. Lettere dalla grande guerra* (Palermo, 18/02/2017)
- Presentazione del libro di Silvana Grasso, *Solo se c'è la luna* (Marsilio), ITIS Russo, Caltanissetta (10 marzo 2017)
- Partecipazione alla conferenza sulla *Via Lattea* (Assessorato alla Salute, ASP di Caltanissetta), con la relazione dal titolo "Il latte materno tra mito, folklore e letteratura" (15 marzo 2017)
- Giornata del dialetto e delle lingue locali, con la relazione dal titolo "identità e lingue locali. Il caso dei blasoni popolari", Caltanissetta (18 marzo 2017)
- Presentazione del libro di Roberto Sottile, *Le parole del tempo perduto*, Catania (libreria Cavallotto 24 marzo 2017)
- Presentazione del libro di Cetta Brancato, *Zahara*, Libreria Mondadori (Caltanissetta, 25 marzo 2017)
- -Presentazione del libro FAQ. Imparare dalle domande di Giovanni Bunoni e Carla Milisenna, in occasione della giornata del compleanno di Tullio De Mauro (31 marzo 1932- 5 gennaio 2017), (Caltanissetta, Sala Michele Abbate, 31 marzo)

- Presentazione del libro di Francesco Lo Valvo, *Sicilia bbedda nelle filastrocche e nei canti*, San Cataldo Aula consiliare (1 aprile 2017)
- Conferenza "La didattica di Don Milani" presso Palazzo Valguarnera di Caltanissetta (26 giugno)
- Commissione giudicatrice con decreti del MIUR per il Concorso nazionale per le scuole indetto per i 150 anni dalla nascita di Luigi Pirandello, organizzato dal Distretto turistico regionale Valle dei Templi di Agrigento;
- Relatrice del progetto istitutivo del Parco Letterario "Pier Maria Rosso di San Secondo" di Caltanissetta per la Dante Alighieri (giugno 2017);
- Responsabile scientifica del "Parco Letterario nazionale Pier Maria Rosso di San Secondo" di Caltanissetta dal luglio 2017;
- Ideatrice della programmazione "Dialoghi d'Alchimia", svoltasi a Caltanissetta dall'agosto all'ottobre 2017.
- Conferenza "Luigi Pirandello da studente a studioso: un dialettologo mancato" presso la Torre di Carlo V di Porto Empedocle (2 settembre)
- Conferenza "Il nome e i nomi di Maria" presso la Chiesa madre di Acquaviva Platani (10 dicembre)
- Conferenza "Funzioni della letteratura in una società liquida", per la Dante Alighieri e il Parco letterario "Pier Maria Rosso di San Secondo" (Caltanissetta, 12 dicembre)
- Presentazione del libro "Luoghi, parole, emozioni" di Maria Concetta Naro, (San Cataldo, 16 dicembre)

2018:

- Cura la rubrica mensile "Pensieri e parole" sulla rivista diocesana "L'Aurora" – Diocesi di Caltanissetta (dal gennaio 2018)
- Conferenza "Canti, linguaggi e tradizioni della nostra terra", presso la Cripta di Santa Maria La nova di Caltanissetta (4 gennaio);
- Presentazione del libro "La spremuta" di Ricco Gumina presso la BCCC di Caltanissetta (14 gennaio)
- Presentazione del libro "Visioni" di Gianfranco Ajala presso la Fondazione Gramsci, Palermo (18 gennaio)
- Giornata del dialetto e delle lingue locali presso il Liceo Classico R. Settimo di Caltanissetta, con la relazione dal titolo "Parole migranti nel Mediterraneo", Caltanissetta (22 febbraio)
- Conferenza per l'Università senza età della Parrocchia San Pietro "Noi e loro, nominarsi per distinguersi" (28 febbraio)
- Presentazione del libro "Luoghi, parole, emozioni" di Maria Concetta Naro, (Caltanissetta, 3 marzo)
- Conferenza-lezione sul libro di Papa Francesco "Imparare a imparare" (Auditorium "Vassallo", Caltanissetta, 15 marzo)
- Presentazione del libro "Conchiglie ed alighe" di Luigi Pirandello (per conto della Biblioteca-Museo regionale Luigi Pirandello, 12 aprile, Biblioteca centrale della Regione siciliana, sala Bombace, di Palermo)
- Conferenza-lezione con Mimmo Cuticchio "Dal gesto alla parola", Liceo scientifico A. Volta di Caltanissetta (19 aprile)
- Organizzazione della giornata seminariale Le parole della mafia, le parole della giustizia, agevolazione e contrasto della mafia attraverso il linguaggio (9 maggio, insieme alla scuola di Alta magistratura del Tribunale di Caltanissetta)
- Corso di formazione per docenti, per conto di Italia nostra: La trasversalità del linguaggio, tra parole e cose, cultura materiale e immateriale (14 novembre, Palermo, sede di Italia nostra)
- Cura la rubrica settimanale "Caltanissetta ca cunta" (dal 19 settembre 2018, per venti puntate) presso la TV web Caltanisettalive.

2019:

- Laboratorio di scrittura autobiografica presso la casa circondariale di Caltanissetta (hh. 18, da gennaio ad aprile 2019)
- Presentazione del libro *Grani antichi tra storia, usi e pratiche* a cura di Nicola Nocilla e Giuseppe Silvestri (5 gennaio, Caltanissetta)
- Partecipazione alla Notte dei licei come relatrice ad invito (11 gennaio, Liceo Classico Ruggero Settimo di Caltanissetta)
- Presentazione del libro "*Io, bullo*" di Giusi Parisi (23 gennaio, Museo diocesano di Caltanissetta)
- Presentazione del libro *La storia di Montalbano* di Gianfranco Marrone (30 gennaio, per conto della Dante Alighieri di Caltanissetta)
- Presentazione del libro *Costanza d'Altavilla. Biografia eretica di un'imperatrice* di Pasquale Hamel (1 febbraio, cripta della Cattedrale di Caltanissetta)
- Giornata dei dialetti e delle lingue locali, presentazione del libro "*Il dialetto e la canzone*" di Roberto Sottile (15 febbraio, Proloco di Caltanissetta)
- Relazione su "Caltanissetta e il suo futuro possibile", Seminario arcivescovile, organizzata dall'UCIn (Caltanissetta, 18 febbraio 2019)
- Presentazione del libro "Il sussurro magico" di Per Mannella, nella convention Booktalk, organizzato dal Museo Antonio Pasqualino (Palermo, 1 marzo 2019)
- Organizzazione e relazione dell'incontro "La frattura, prima e dopo il delitto di Aldo Moro", Banca siciliana (Caltanissetta 18 marzo 2019)
- Relatrice al Convegno sui grani siciliani organizzato dall'Accademia regionale della cucina (Cefalù, 23 marzo 2019)
- Relatrice alla conferenza sulla L.R. 9/2011 presso il Liceo classico Eschilo, organizzata dall'UCID (Gela, 26 marzo 2019)
- Relatrice della conferenza "Il cibo del sacro", Proloco (Caltanissetta, 13 aprile 2019)
- Relatrice della conferenza "Narrare per conoscersi", Lions (Caltanissetta, 18 aprile 2019)
- Presentazione del libro *Ammagatrici* di Marinella Fiume (Caltanissetta 20 giugno, per conto della dell'Accademia della cucina)
- Presentazione del libro *Isolitudini* di Massimo Onofri (Caltanissetta 28 giugno, per conto del Parco letterario P.M. Rosso di San Secondo)
- Relatrice per il Master di scrittura organizzato da Treccani e Strada degli scrittori, sul tema "Lingua" (Agrigento, 8 luglio 2019)

- Presentazione del libro *"Il sussurro magico"* di Pier Luigi Josè Mannella (Caltanissetta, 7 agosto 2019)
- Relatrice della conferenza "Proverbi: Dalla saggezza popolare alla dinamica educativa" (Cortile della Sapienza, Diocesi di Caltanissetta, 20 settembre 2019)
- Relatrice per la V giornata dei Parchi letterari, con la relazione "La mensa letteraria" (Caltanissetta, Santa Maria degli Angeli, 20 ottobre 2019)
- Presentazione del volume "Fiabe e racconti (S. Flavia, Palermo, 6 dicembre 2019)
- Presentazione del libro di G. Carovello Grasta dedicato alla fondazione rinascimentale del monastero benedettino di S. Flavia (Caltanissetta, 11 dicembre 2019)
- Conferenza "Università e ricerca" (Milena, 28 dicembre 2019)
- Nominata dal Distretto dei Lions di Caltanissetta "Melvil Jones Fellow" 2018-19

## 2020

- Presentazione del libro di E. Sardo, *Leonardo Sciascia. Il vero Nobel della cultura europea* (Caltanissetta, Palazzo Moncada, 8 gennaio)
- Conferenza per le celebrazioni del 400° anno dalla morte di Aloysia Moncada, "La lista della spesa di Donna Aloysia: dai mercati alle cene di corte" (Caltanissetta, Palazzo Moncada, 23 febbraio)
- Presentazione del libro "Il valzer delle Rose" (Caltanissetta, 15 marzo)
- Conferenza online per il I Dantedì "Il plurilinguismo dantesco" (Caltanissetta, pagina FB dell'Associazione "Alchimia", 25 marzo)
- Presentazione online del libro "Ninna nanna del lupo" di Silvana Grasso (Agrigento, pagina FB dell'Associazione "Strada degli scrittori", 11 aprile)
- Partecipazione in qualità di relatrice alla Festa della Legalità organizzata dal Comune di Favara (7 maggio)
- Ha ideato e curato la rubrica culturale in venti puntate *"In una lingua che non so più dire"* – La strada degli scrittori
- Partecipazione alla *Settimana della Cucina italiana nel Mondo V edizione – 23-29 novembre 2020* Programma eventi Consolato italiano a Parigi

## 2021:

- Maratona "Il futuro della memoria", per il centenario di L. Sciascia, (Strada degli scrittori, 8 gennaio)
- Intervento presso la trasmissione radiofonica "La lingua batte" di Radio 3 RAI sulla lingua di L. Sciascia
- Conferenza *"Leonardo Sciascia, nel tempo del pane (e coltello) quotidiano"* (Cefalù, Accademia della cucina regionale, online, 16 gennaio)
- Lezione di formazione *"La cultura materiale tra dato antropologico e dato linguistico"* per i custodi del Museo Ibleo delle Arti e Tradizioni Popolari "S. A. Guastella" di Modica (3 febbraio 2021, online)
- Lezione nel ciclo di lezioni "La poesia dantesca, metafora di un eterno presente" (17-18 febbraio) per il Rotaract di Agrigento (patrocinio Dante Alighieri)
- Lezioni formative per il PCTO Liceo Scientifico Santi Savarino di Partinico "Storie di Parole" Anno Scolastico 2020-2021 – classi coinvolte 4 (circa 100 studenti) – Coordinatrice proff. L. Bonura 22 febbraio, 26 febbraio (L'onomastica e la ricerca sul campo, hh 6)
- Conferenza *Le facce di Pier Maria Rosso di San Secondo* (13 aprile, FB Comune di Caltanissetta)
- WEBINAR in-FORMATIVI: *La piccola Atene di Rosso di San Secondo e la Palma del Gattopardo* (Strada degli scrittori, 22 aprile 2021)
- Partecipazione al ciclo "Una cultura da cantina" – Presentazione del libro di Lorella Reale "Sorsi letterari" (24 aprile, INIKON di Partinico)
- Conferenza su "Leonardo Sciascia oggi" – Lions Sicilia (giornata di studio, 30 aprile)
- *Leonardo Sciascia, la lingua come ragione*. Lezione per l'Università Martin Luther King di Halle-Wittenberg (11 maggio), coordinatrice prof.essa Daniela Petrini (circa 30 studenti)
- Tavola rotonda "Dialogo tra i giovani e le lingue del Mediterraneo", confronto tra gli studenti delle scuole secondarie di II grado della regione Sicilia (Italia) e gli studenti della Comunitat Valenciana (Spagna) (Caltanissetta, 18 maggio)
- *Leonardo Sciascia, tra l'onorevole letterario e l'onorevole reale* (Società Dante Alighieri, Comitato di Enna, 21 maggio 2021, su piattaforma zoom)
- Presentazione del volume di poesie di Giuseppe Cinà "A macchia e u jardinu", presso Casa Sciascia (Racalmuto, 4 settembre)
- Intervento al convegno "La letteratura di Leonardo Sciascia dal Giorno della civetta all'Affaire Moro", organizzato da BC Sicilia, con il contributo "La scuola come palestra di cittadinanza" (Partinico, Teatro Giani, 2 ottobre)
- Conferenza *"Il dialetto siciliano, patrimonio da non perdere"*, Sala consiliare di Delia (CL) organizzato dal Rotary Valle del Salso (15 ottobre)
- Conferenza *"Dante: quando tutto ebbe inizio? La costruzione di Italia e di lingua italiana"*, presso Istituto italiano di Cultura di Jakarta in occasione dell'anniversario dantesco (22 ottobre)
- Presentazione del volume "Sciasciario dialettale. 67 parole dalle Parrocchie" (Caltanissetta, 7 dicembre 2021, Banca Sicana)
- Presentazione del volume "Sciasciario dialettale. 67 parole dalle Parrocchie" (Caltavuturo, 12 dicembre 2021, ProLoco)

2022:

- Presentazione del volume di poesie di Michele Ginevra (7 gennaio, Diocesi di Caltanissetta)
- Conferenza su Odonimi ufficiali e popolari a Caltanissetta (25 gennaio, Caltanissetta, Università della Terza età, San Pietro)
- Partecipazione alla trasmissione "La lingua batte" di Radio 3 dedicata a Consolo-Sciascia-Bufalino del 30 gennaio 2022 (intervistatrice Cristina Faloci)
- PCTO Mazzerino Istituto Secondario superiore "Carafa", *Uomo e natura, fra saperi etnodialettali e testi letterari in Sicilia* (9 ore, con 25 studenti)
- PCTO Partinico Istituto secondario superiore "Santi Savarino", Gli scrittori e i luoghi (6 ore, con 72 studenti)
- Lezione per Ass. studentesca "Intesa Lettere" *Dante e la Sicilia, tra lingua e storia* (25 marzo 2022, online)
- Formazione per docenti presso il Liceo (Trapani), *Giovanni Verga, una lingua per raccontare l'Italia nuova* (5 aprile 2022)
- Conferenza *Giovanni Verga e l'infanzia che non c'è: Rosso Malpelo tra lingua e sfondo sociale*, presso Istituto italiano di Cultura di Jakarta in occasione dell'anniversario verghiano (12 aprile 2022)
- Presentazione rivista "*Linea nuova*", Dante Alighieri Palermo (Steri, 22 aprile 2022)
- Presentazione dell'edizione anastatica del *Taccuino da Bonn* di L. Pirandello, Regione Sicilia e Biblioteca Luigi Pirandello (Parco Archeologico di Agrigento, 29 aprile ore 10.00)
- Conferenza su *Dante, nel tempo e nel luogo dell'amicizia*, Seminario arcivescovile di Palermo (29 aprile ore 20.00)
- Presentazione volume "*L'identità nel nome*", Dante Alighieri Enna (2 maggio 2022)
- Conferenza *Pier Paolo Pasolini e il mondo che scompare: dalle mura di Sana'a alla lingua globalizzata*, presso Istituto italiano di Cultura di Jakarta in occasione dell'anniversario pasoliniano (17 maggio 2022)
- Conferenza: *Le forme della narrazione e l'apprendimento*, presso Circolo scolastico "L. Sciascia", Caltanissetta (27/05/2022)
- Presentazione evento conclusivo progetto "Scuola e cultura regionale in Sicilia" per l'attuazione della L.R. n. 9/2011, presso Istituto comprensivo Giovanni XXIII, Trabia (PA) (01/06/2022)
- Lezione introduttiva PCTO Istituto di Istruzione secondaria superiore "Stenio" di Cerda (Pa) per la realizzazione del "Festival Piccola Valle – Allucinazioni"
- Presentazione del volume *Nomi, cose città (e contrade)*, Caltanissetta 5 agosto 2022
- Presentazione del volume *Nomi, cose città (e contrade)*, Motta D'Affermo 13 agosto 2022
- Conferenza per la Settimana italiana nel mondo, *L'italiano connesso ma sconnesso delle ultime generazioni. Modelli e dati*, presso Istituto italiano di Cultura di Jakarta (17 ottobre 2022)
- Conferenza per la Settimana italiana nel mondo, *La lingua dei giovani o i modelli linguistici degli adulti? Osservazioni sull'italiano che è e che sarà*, Caltanissetta 22 ottobre, ass. Dante Alighieri
- Lezione di chiusura del PCTO e presentazione del volume finale prodotto con gli studenti "Toponomastica dei quartieri di Rieti: frammenti di storia e tradizione orale" (Liceo scientifico, Rieti 11 novembre 2022)
- Presentazione del volume *Nomi, cose città (e contrade)*, Mazzerino Park Culrural Farm, 11 novembre.
- Presentazione dell'antologia scolastica *Sansecondiana*, prodotta con il Bilancio partecipativo 2019 dal Parco Letterario Piermaria Rosso di San Secondo (Caltanissetta, 22 novembre) Presso Teatro Rosso di San Secondo)
- Presentazione del *Taccuino di Bonn* pubblicato dal Museo Biblioteca L. Pirandello di Agrigento (Caltanissetta, 10 dicembre 2022, Banca Sicana)
- Partecipazione alla realizzazione del corto di Giovanni Pellegrino "Giandomenico Martoretta", presentato presso la Chiesa di San Domenico di Caltanissetta (10 dicembre, Festival delle corali)
- Conferenza su "Pirandello, da Agrigento a Bonn", per l'Università senza età della Parrocchia di S. Pietro (Caltanissetta, 13 dicembre 2022)
- Presentazione del volume *Tessere di luce*, edito da Navarra Editore (Palermo, Palazzo Steri 16 dicembre 2022)
- Presentazione del volume *Nomi, cose città (e contrade)*, Isola delle Femmine (Pa), 22 dicembre.

2023

- Presentazione del libro *Dieci novelle per dieci giorni di Giovanni Boccaccio Trasposizione dall'italiano del '300*, a cura di Salvatore Palmeri, per conto di Storia Patria di Caltanissetta (Banca Sicana, 3 gennaio 2023)
- Presentazione del libro *L'arbulu nostru – Il nostro albero* Giuseppe Cinà, per conto della Fondazione Gramsci (Palermo, 17 gennaio 2023)
- PCTO: Influenze arabe in Sicilia tra lessico, luoghi, testi, cultura presso il IISS "L.Russo" – Caltanissetta (gennaio 2023, hh 6)
- PCTO: Letteratura siciliana tra lingua e dialetto: da Verga a Camilleri presso il Liceo Scientifico e delle Scienze Umane "Politi" – Agrigento (gennaio. Marzo 2023, hh 12)
- Presentazione del libro *Nomi, cose città (e contrade)*, Parco delle Madonie (Geraci Siculo, 8 aprile 2023)
- Corso di formazione per docenti PNRR Arcipelago (Favignana 27-29 aprile 2023)

- Presentazione della collana "Piccola biblioteca per la scuola" presso il Festival del libro (Catania, Le Ciminiere 6 maggio 2023)
- Membro della commissione Domina per il 7° Premio della Letteratura Umoristica (Enna, 24 giugno 2023)
- Presentazione del volume *Arcipelago Pasolini*, di L. Crapanzano e D. Cambareri, Comune di Barrafranca e Bonferraro editore (Barrafranca, 30 agosto 2023)
- Giornata di studi: Il parco letterario Danilo Dolci: memoria, turismo culturale, sviluppo locale (Partinico, 12 ottobre 2023)
- Giornata della lingua italiana nel mondo: *I meme tra lingua e dialetto* (Enna, Dante Alighieri e Liceo Scientifico "P. Farinato" 17 ottobre 2023)
- Letture sanseondiane: "Leggere *La festa delle rose*" (1917), Palazzo Moncada, Parco Letterario Piermaria Rosso di San Secondo (3 novembre 2023)
- Conferenza "Parole scantuse, per perdersi e per trovarsi" (Giarre, Ass. Luogo comune, 17 novembre 2023)
- Conferenza: "Siamo uomini o toponimi?" (Pontassieve, 20 novembre)
- Conferenza all'Europarlamento di Bruxelles: "The Sicilian Language: Linguistic Heritage and Legislative Journey" (7 dicembre 2023)
- Conferenza organizzata dal Legambiente Sicilia: *La bellezza dello Stretto, Patrimonio dell'Umanità* (Caltanissetta, 14 dicembre 2023)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Caltanissetta, Palazzo Moncada 19 dicembre 2023)

## 2024

- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Caltanissetta, Istituto comprensivo Leonardo Sciascia 23 gennaio 2024)
- Conferenza scolastica: *Il racconto della Sicilia entrante nei letterati del Novecento* (Partinico, Liceo Santi Savarino, 7 febbraio 2024)
- Conferenza scolastica: Le fiabe siciliane, tra archetipi e fratture dei sistemi sociali (Palermo, Liceo S. Cannizzaro, 8 febbraio 2024)
- Conferenza stampa all'ARS: Dialetto siciliano un patrimonio da preservare
- Conferenza scolastica: Le fiabe siciliane, tra archetipi e fratture dei sistemi sociali (Ribera, 19 febbraio 2024)
- Conferenza scolastica: Le fiabe siciliane, tra archetipi e fratture dei sistemi sociali (Bivona, 19 febbraio 2024)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Caltanissetta, Istituto comprensivo Rodari 23 febbraio 2024)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Palermo, Mondadori, 21 febbraio 2024)
- Presentazione del libro "Raccontare la Sicilia" con la Soprintendenza ai BB.CC. Agrigento (Villa Genuardi, 1 marzo 2024)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Caltanissetta, Oasi Cristo Re, scuola primaria, 22 marzo 2024)
- Conferenza "Polvere. Un viaggio sentimentale nei cimiteri monumentali d'Italia" (Caltanissetta, Palazzo Moncada, Comune di Caltanissetta – associazione Alchimia)
- Dantedì, Conferenza scolastica "Il plurilinguismo in Dante", Agrigento Liceo Empedocle, 26 marzo
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Lercara Friddi, Istituto comprensivo, 4 aprile 2024)
- Relazione "Il sale della storia", presentazione del progetto I Classici in strada – Palazzo Branciforti, Palermo 5 aprile 2024
- La notte dei Licei: I meme e la lingua per ridere (Canicattì, Liceo Foscolo, 19 aprile 2024)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Palermo, Istituto comprensivo Niccolò Turrì, 24 aprile 2024)
- Apertura attività di formazione per la Legge regionale 9/2011 (Palermo, Liceo Umberto, 2 maggio 2024)
- Letture e testi della tradizione orale siciliana (Caltanissetta, Circolo comprensivo Vittorio Veneto, 13 maggio 2024)
- Presentazione dell'opera dei pupi a scuola, spettacolo di Angelo Stella (Caltanissetta, Istituto comprensivo Martin Luther King, 16 maggio 2024 ore 10.00)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Caltanissetta, Istituto comprensivo Vittorio Veneto, 16 maggio 2024, ore 15.00)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Sant'Alfio, Festival del libro d'autore, 17 maggio 2024)
- Presentazione dell'abecedario "Comu si dici? Il siciliano illustrato per i bambini del Terzo Millennio" (Sciacca, 30 maggio 2024)
- Presentazione del volume DATOS 2 – Sutura e Campofranco di B. Nicastro (Palermo, 6 giugno "Una Marina di libri")
- Presentazione del volume DATOS 2 – Sutura e Campofranco di B. Nicastro (Campofranco, 10 agosto, Amministrazione comunale)
- Presentazione del volume "Città moncadiane" (Petralia Sottana, 26 agosto 2024)
- Docenza presso il Master "Le parole del cinema" organizzato da «La strada degli scrittori»: *Dalle didascalie del cinema muto al plurilinguismo* (Agrigento, 3 settembre 2024, hh 2)
- Giornata dei parchi letterari italiani: conferenza "Un romanzo rimosso nell'Europa caotica tra le due guerre: Orlando in Brandeburgo di Piermaria Rosso di San Secondo" (Caltanissetta, Liceo classico R. Settimo, 15 ottobre 2024)

- Talk *"Parole comuni e parole letterarie nella Sicilia dello zolfo e del gesso"* per Agrigento capitale 2025: Parco Archeologico e Soprintendenza ai Beni culturali di Agrigento (15 novembre 2024)
- Conferenza: *Silvana Grasso, scelte tematiche e linguistiche* (Università senza età, Caltanissetta, Parrocchia S. Pietro, 19 novembre 2024)
- Presentazione del volume *I carusi di Gessolungo non giocavano a basket* (Masseria di S. Barbara, 22 novembre 2024, casa editrice Paruzzo, ed. Eskimo)
- Costituzione rete siciliana delle realtà educative milanesi, Fondazione don Lorenzo Milani (Messina, 23 novembre 2024)
- Caltafiabetta, presentazione volume *Abbecedario siciliano, Comu si dici?* (scalinata Grazia, Caltanissetta 6 dicembre 2024)
- Convegno Fondazione Russello: *Il linguaggio sperimentale dello Sfascismo, tra nomi di persona e stilemi ripetuti* (Agrigento, 13 dicembre 2024)
- Formazione docente Istituto comprensivo Guarnaccia di Pietraperzia: Odonimi e memoria (Pietraperzia, EN, 16 dicembre ore 16.00)
- Chiusura percorso scolastico per la LR 9/2011 a Lercara Friddi (Istituto secondaria di II grado, 19 dicembre ore 11.00)
- Presentazione del volume *DATOS 3 – Geraci Siculo* di M. Chichi (Geraci, 21 dicembre, Amministrazione comunale)

## 2025

- Presentazione del volume *DATOS 2 – Sutura e Campofranco* di B. Nicastro (Sutura, 2 gennaio, Associazione Kamikos)
- Prolusione alla cittadinanza onoraria di Milena al prof. A. Vitellaro (Milena, 5 gennaio, Amministrazione comunale)
- Presentazione del libro *"Ti bacio quando torno"* di M. Lo Iacono (Caltanissetta, 7 marzo, Palazzo Moncada, Sala degli oratori)
- Giornata di studi sulla LR 9/2011, Scuola Balsamo Pandolfi di Termini Imerese (15 maggio 2025)
- Presentazione del progetto ATOS, Salone del Libro di Torino (Università di Torino, 19 maggio 2025)
- Master di scrittura *"Le parole del viaggio"* organizzato da Strada degli scrittori e Treccani. Laboratorio su letteratura e paesaggio (Agrigento, 27 maggio 2025, ore 9.00-12.00)
- Presentazione del volume *DATOS 4 di Campanella- Giardina* (Castrofilippo, 27 maggio 2025, ore 18.00-20.00)
- Giornata di studi sulla LR 9/2011. Incontro con l'autore Nino De Vita (Marsala, Liceo classico, 29 maggio 2025)
- Presentazione del volume *DATOS 4 di Campanella- Giardina* (Palermo, Una marina di libri, 5 giugno 2025)
- Presentazione del volume *SOS Sicilia centrale. Un patrimonio da salvare* (Caltanissetta, Banca Sicana, 13 giugno 2025)